DAG 24 JULI 1970

87 STE JAARGANG No: 169

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

PARTIJ VAN BROERTJE JANGA DISTANTIEERT ZICH VAN FRANS

Bonaireaanse Cambio-groep valt uit elkaar

BREUK TUSSEN POB - PPBU



JOSE FRANS
. . . POB ging te ver . . .

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — Op Bonaire is het gisteren tot een openlijke breuk gekomen tussen de POB en de PPBU de twee politieke partijen die bij de verkiezingen van 5 september van het vorig jaar samen gingen werken in de zogenaamde Cambio-groep. De POB stuurde een telegram aan de PPBU waarin uitdrukkelijk wordt gesteld dat deze partij niet meer toestaat dat het statenlid Jose Frans de POB vertegenwoordigd, noch voor deze partij spreekt of tekent. De POB distancieert zich van de verplichtingen door de heer Frans aangegaan en verbiedt Frans de naam van de POB in de toekomst te gebruiken. De PPBU heeft in antwoord hierop een telegram gestuurd naar de POB waarin staat dat het voorstel van de POB wordt geaccepteerd en dat de heer Frans de naam POB niet meer zal gebruiken. Verder stelt het PPBU-bestuur dat de heer Janga niet meer bereid is verantwoordelijkheid te dragen in de Staten door de heer Frans te steunen, de PPBU ook niet meer bereid is de heer Janga steun te geven in het Bestuurscollege van Bonaire. Welke consequenties deze breuk kan hebben voor het DP-blok dat door het uittreden van de heer C. Kroon nu slechts op 11 stemmen kan rekenen is nog niet bekend. De heer Frans deelde vanmorgen mee dat nog niet is gesproken over het beschikbaar stellen van zijn statenzetel die zoals bekend fifty-fifty aan de POB/PPBU toebehoort.

Zoals bekend dreigt er echter reeds lang een breuk tussen de twee partners in de Cambio-groep die op 5 september de DPB van de heer J. Abraham bij de verkiezingen versloeg. Het telegram dat de heer Frans als statenlid ondertekende samen met de DP-Curacao en de PPA om bij Frente aan te dringen op een spoedig besluit inzake de voordracht van een acceptabele ministerkandidaat heeft volgens de heer Frans de doorslag gegeven. „Broertje beweert dat ik hem hierover niet van tevoren heb ingelicht, maar hij heeft mij daarvoor ook geen tijd gegund. Ik ben in de afgelopen drie weken precies drie nachten op Bonaire geweest en heb via de heer gedeputeerde R. Ellis een afspraak met Broertje gemaakt. Omdat ik door onverwachte verwikkelingen op Curacao weer plotseling weg moest heb ik deze afspraak moeten afzeggen via mijn secretaris de heer C. Domacasse. Toen de POB via een pamflet op onpassende wijze haar misnoegen uitsprak over het uitblijven van een onderhoud tussen mij en Broertje vond ik het niet meer nodig om contact te zoeken met de heer Janga. Ik heb na de verkiezingen van 5 september al teveel geslikt van de POB. Het begon eigenlijk al voor de verkiezingen toen ik de eerste plaats op de lijst moest afstaan aan Janga. Na de verkiezingen heb ik geen herrie willen maken toen de POB in strijd met de afspraak de heer Janga naar de Staten afvaardigde inplaats van mij.

Uitgesloten

Toen ik tijdens de beraadslagingen om te komen tot een regering direkt na de verkiezingen op Aruba was, moest ik daar van een AVP-lid horen dat er op hetzelfde moment een vergadering van leden van voormalige oppositiepartijen plaatsvond. Ook Janga had hier bericht van gehad maar hij had mij niets laten weten, kennelijk om mij uit te sluiten", aldus de heer Frans die besloot de heer Janga niet langer te steunen in het BC.

Broertje Janga verklaarde dat de heer Frans is verboden te spreken namens de POB omdat deze partij in de La Prensa van 30 juni heeft gelezen dat de heer Frans deel uitmaakt van het DP-blok „Wij zijn geen DP—ers, wat moet ik nu antwoorden op straat als mensen mij aanhouden met de vraag of de POB ook tot het DP-blok behoort? " POB-secretaris Aubrey Sealy was iets feller in zijn antwoord: „Voor mij geen samenwerking meer met de PPBU. Zij misbruiken onze naam voor zaken waar wij niets van afweten. Frans is bij het formeren van een nieuw kabinet zijn eigen koers gaan varen. Wij willen niet dat hij onze naam daarbij gebruikt. Nog nooit hebben wij een cent gezien van die schertsmotie die hij heeft ingediend in de Staten en waarin Bonaire f. 1,9 miljoen is beloofd. Wij zitten nog steeds met ongeveer vijfhonderd werklozen en ons statenlid doet daar niets aan. Ook bij het uittreden van Frente en het toetreden van de NVP had de heer Frans meer kunnen bereiken voor Bonaire, maar hij maakt geen gebruik van de politieke situatie om Bonaire uit de misere waarin wij verkeren te halen", aldus de heer Sealy.

De heren Frans en St. Jago van de PPBU voerden gisteravond besprekingen met gedeputeerde R. Ellis van de PPB. Vanmiddag vetrekt de heer Frans naar Aruba.



BROERTJE JANGA
. . . geen DP-er . . .

Raad Bonaire voor Host project

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Om twee uur ving gistermiddag de raadsvergadering aan, waarin beslist zou worden over het Hostproject nabij Sorobon. Een agenda van vijf punten moest worden afgewerkt, waarvan de eerste vier slechts hamerstukken waren. Punt vijf dat ging over het verlenen van optie aan Host of Bonaire NV, nam ruim 2 1/2 uur in beslag.

Diverse fractieleiders gaven hun mening over deze aangelegenheid en de heer Crestian van de DP had zelfs een epistel van zes vellen getypt. Opvallend groot was het aantal vragen over de situatie rondom de zandgraving en de waterlevering die door het eilandgebied werd gesteld. Zoals bekend, vermeldt het rapport dat er een bepaalde hoeveelheid zand mag worden afgegraven en dat het eilandgebied de prijs van het water moet garanderen op f 1,40 voor de duur van de erfpacht.

Van de zijde van de DP diende de heer Crestian een motie in die wel werd voorgelezen, maar niet werd **ondersteund door twee leden. Slechts één man kreeg hij achter zich, zijn partijgenoot de heer Chito Emerenciana.** De heer Thelmo Paula (DP) was afwezig wegens verlof. De motie behelste het afwijzen van diverse belangrijke punten als nadelig voor het eilandgebied.

In zijn woorden richtte Broertje Janga zich herhaaldelijk tot de DP in de persoon van Crestian. Hij dreigde op een goed moment zelfs een openbare vergadering bijeen te roepen als de DP het zou wagen tegen te stemmen, want dan zou pas blijken dat die partij het belang van Bonaire niet voor ogen had, omdat zij op die wijze niet wilde meewerken aan het opheffen van de werkloosheid op het eiland. Zoals bekend zal het project aan veel arbeiders werk verschaffen.

Tot grote verbazing stemden echter beide DP-raadsleden voor zodat dit project unaniem is aangenomen door alle partijen van Bonaire.

De algemene verwachting was echter dat de DP zou tegen stemmen, omdat men al in een openbare vergadering, twee contactvergaderingen en vele pamfletten had laten uitkomen dat men het in het geheel **niet eens was met het project Host dat vele nadelige punten in het** contract zou hebben.

Op dit opzienbarende nieuws verscheen direct pamfletten van diverse zijden en samen met het onverwachte telegram van de POB aan de PPBU bracht dit heel wat leven in de politieke brouwerij van Bonaire.

Nederlanders constateren rasdiscriminatie in eigen land

DEN HAAG. — Een toenemend aantal Nederlanders vindt dat er in Nederland rassendiscriminatie voorkomt, zo schrijft Het Algemeen Dagblad. Meer dan de helft van de ondervraagden bij een landelijk gespreide enquete antwoordde vorige maand op een vraag daarnaar „ja". In maart 1967 werd een soortgelijke enquete gehouden, eveneens door het Nederlands instituut voor de publieke opinie. In 1967 en '69 werden mensen van 21 jaar en ouder, dit jaar mensen van 18 jaar en ouder ondervraagd. In 1967, 1969 en 1970 sprak achtereenvolgens 33, 48 en 51 procent van de ondervraagden de mening uit dat in Nederland rassendiscriminatie voorkomt.

Als groepen die gediscrimineerd zouden worden, werden genoemd: gastarbeiders (door 29 pct. van de ondervraagden), kleurlingen (23 pct.), Ambonezen (21), Surinamers en Antillianen (19), negers (19), Indonesiers (11), joden (9). Aangezien nogal wat ondervraagden meer dan een groep noemden, komt het totaal van deze percentages hoger uit dan de 51 pct. van de ja-zeggers.

Premier wil bemiddelen

Premier E. O. Petronia heeft voor zijn vertrek naar Nederland waar hij besprekingen zal voeren i.v.m. de vestiging van een petro-chemische industrie op de Nederlandse Antillen een telegram gestuurd aan de heer Janga waarin hij vraagt de afspraken die indertijd zijn gemaakt te eerbiedigen en de moeilijkheden intern op te lossen. De premier wijst erop dat de verplichtingen die de heer Frans ook namens de POB heeft aangegaan niet zonder meer opzij kunnen worden geschoven. De premier belooft bij zijn terugkeer uit het buitenland, omstreeks half augustus, de zaak verder met de partijen te zullen bespreken.

De heer Frans wees er gistermiddag in een vraaggesprek op dat tijdens onderhandelingen in hotel Bonaire vorig jaar om te geraken tot het Akkoord van Kralendijk, de heer Broertje Janga zich reeds heeft vastgelegd door te beloven in een nieuw kabinet samen te willen werken met de DP.

Meer „tijgerkooien" in Zuid-Vietnam?

HANOI. — In de gevangenis van Cantho zijn ook tijgerkooien, zo wordt gezegd in een brief die uit deze gevangenis op 150 km ten zuiden van Saigon is gesmokkeld.

In Cantho, zo gaat de brief verder, hebben wij dagen lang geen straaltje licht gezien. „Tien mensen zitten in een cel van rond twee vierkante meter".

Israel ontvouwt nieuw vredesplan

Vluchtelingenprobleem aan agenda toegevoegd

TEL AVIV. — Als Egypte bereid is een staakt-het-vuren onvoorwaardelijk te aanvaarden en vrede met Israel te sluiten, dan kunnen onderhandelingen worden geopend die tot concrete resultaten zouden kunnen leiden. Dit heeft de Israelische minister van buitenlandse zaken, Abba Eban, donderdagmiddag op een persconferentie in Tel Aviv verklaard. Als Egypte deze voorwaarden niet wil aanvaarden, dan zullen alle partijen met hun eigen woorden blijven praten, zo voegde de minister eraan toe.

Tegenover de leden van de buitenlandse persvereniging in Israel vatte minister Eban een Israelisch vredesplan in de volgende vijf hoofdpunten samen:

1) Een doeltreffend staakt-het-vuren, niet in de vorm als de broze wapenstilstandsovereenkomst van 1949, maar vastgelegd in een door onderhandelen tot stand gekomen vredesverdrag;

2) Over alle onderwerpen zal moeten worden onderhandeld;

3) Het vaststellen van nieuwe grenzen, die precies dienen te worden vastgesteld en te worden erkend zoals is gevraagd in de resolutie van de Veiligheidsraad van 22 november 1967. Israel beschouwt deze kwestie niet als afgedaan;

4) Een internationale conferentie over de Palestijnse vluchtelingen om een plan op te stellen die het probleem van deze vluchtelingen zal moeten oplossen. De opzet van dit plan zal dienen te zijn de economische integratie van de Palestijnse vluchtelingen. Ook zal internationale financiele hulp moeten worden geboden;

5) Een gemeenschappelijke „open grens" met Jordanie, waardoor dit land een douanevrije toegang tot de Middellandse Zee zal krijgen.

De minister herhaalde zijn al eerder gedane voorstel inzake inleidende besprekingen met de Arabische landen om de weg te effenen naar vredesonderhandelingen, daar de Arabische landen van oordeel zijn dat zij op dit moment niet met Israel aan de conferentietafel kunnen gaan zitten.

Israelisch beroep op Griekse regering

TEL AVIV. — Israel heeft „een zeer krachtig" beroep op de Griekse regering gedaan, de overeenkomst die zij met de Palestijnse commandos heeft gesloten niet na te komen.

De minister van buitenlandse zaken, Abba Eban, verklaarde donderdag op een persconferentie dat Griekenland zich niet gebonden hoort te voelen door een overeenkomst die onder ddwang — i.c. het gijzelen van passagiers van een Grieks verkeersvliegtuig — tot stand is gekomen.

„Niet alleen, behoeft volgens de internationale rechtsopvattingen de overeenkomst niet te worden nageleefd, krachtens de internationale rechtsopvatting mag de gang van het recht niet worden onderbroken", aldus minister Eban.

Politie in Brazilie past standrecht toe

SAO PAULO. — De Braziliaanse politie heeft in Sao Paulo een bendeleider doodgeschoten die volgens haar verantwoordelijk is voor de dood van de vrijdag neergeschoten politie-inspecteur Carvalho. Terwijl de politie het spoor van de onderwereldfiguur Adjuvan Nunes volgde, nam de klandestiene organisatie „brigade des doods" wraak en vermoordde tien andere gangsters. Nunes werd na vier dagen in een hut aangetroffen.

Egypte vertrouwt op eigen kracht

Nasser akkoord met vredesvoorstellen VS

CAIRO. — De Egyptische regering heeft — onder voorbehoud — de Amerikaanse voorstellen inzake het Midden-Oosten aangenomen. Dit is gisteren meegedeeld door president Nasser tijdens een door de Egyptische radio uitgezonden toespraak ter gelegenheid van de achttiende verjaardag van de Egyptische revolutie. De Egyptische president gaf echter duidelijk te kennen, dat hij niet dacht, dat deze voorstellen tot een oplossing van de crisis in het Midden-Oosten zouden leiden, tenzij Washington zijn houding inzake het zenden van wapens naar Israel zou herzien. Deze voorstellen, aldus Nasser, bevatten eigenlijk niets nieuws. Zij zijn al vastgelegd in de resolutie van de Veiligheidsraad van 22 november 1967, die ook door ons is aanvaard. Israel heeft altijd geweigerd deze aanbevelingen in de praktijk te brengen. In deze resolutie wordt met name aangedrongen op het terugtrekken door Israel uit de bezette Arabische gebieden en erkenning van de rechten van het Palestijnse volk, aldus Nasser.



PRESIDENT NASSER
. . . voorwaardelijk akkoord . . .

President Nasser, die zijn toespraak hield in de universiteit van Cairo voor 1700 leden van het nationale congres van de Arabische socialistische unie, zie dat het Egyptische leger nu weer in staat is te vechten. De wederopbouw van het leger is in recordtijd bereikt met hulp van de Sovjet-Unie, aldus Nasser.

Het leger is nu in een zeer belangrijke strijd gewikkeld, nl tegen de Israelische suprematie in de lucht, die Israel met Amerikaanse hulp heeft weten te vestigen.

De president zei, dat de Israelische luchtmacht soms met 1000 ton bommen per dag Egyptische posities aanvalt. "Desondanks beginnen de Amerikaanse Phantoms op ons grondgebied neer te vallen en hebben wij de eerste plioten van deze vliegtuigen krijgsgevangenen gemaakt", aldus de president.

De voorwaarde van Egypte voor het aanvaarden van het Amerikaanse plan was, zo zei Nasser, dat de vier grote mogendheden — de Verenigde Staten, De Sovjet, Groot-Brittanie en Frankrijk — de vredesonderhandelaar der Verenigde Naties in het Midden-Oosten, dr Gunnar Jarring, opdracht zouden geven met indirecte onderhandelingen te beginnen.

In het Amerikaanse plan, dat op 19 juni werd overhandigd, werd een staakt-het-vuren tussen Jordanie, Israel en Egypte van tenminste drie maanden voorgesteld. Dit als inleiding tot indirecte besprekingen onder leiding van dr Jarring. In zijn rede zei Nasser, dat Egypte in deze periode zijn strijd tegen Israel zal voortzetten. "Het laatste woord in onze strijd zal kracht zijn", zo voegde hij eraan toe.

Bebe Rojer: Lourens verrader

WILLEMSTAD. — De heer Bebe Royer (raadslid URA) heeft vanmorgen in een verklaring tegenover de Amigoe zijn teleurstelling gesproken over "het verlopen" van Winston Lourens naar de NVP. "Hij heeft de zaak verraden", aldus de heer Royer. Voorts was hij niet te spreken over "het niet aan afspraken houden" van de heer Juancho Evertsz. Voorts vindt de heer Royer de houding van de URA-voorzitter "slap", met betrekking tot de verklaring, die laatstgenoemde gisteren aan de Amigoe heeft gegeven. De heer Royer deelde verder mee dat er van hem nog een uitgebreid commentaar te wachten was.

Ruim honderd doden bij watersnood in Brazilie

RECIFE. — De overstromingen die sinds een week de Braziliaanse stad Recife teisteren hebben reeds meer dan honderd mensenlevens geeist. Het water van de Capibaribe heeft in de stad zelf en omliggeende dorpen ongeveer 50.000 personen dakloos gemaakt.

Prins Bernhard beperkt werkzaamheden



PRINS BERNHARD
. . . kalmer aan doen . . .

DEN HAAG. — Prins Bernhard zal in het komende seizoen zijn werkzaamheden belangrijk moeten beperken. De prins, die ieder jaar een grondig medisch onderzoek ondergaat, zal op grond van een vergelijking van de resultaten van de laatste jaren, zijn tijd anders moeten gaan indelen en het wat kalmer aan moeten gaan doen. Overigens, zo verklaarden de artsen die de ı hebben verzocht, laat zijn gezondheidstoestand niets te wensen over. De beperking van de werkzaamheden houdt in dat de prils verschillende van de in de loop der jaren steeds meer toegenomen functies zal moeten neerleggen.

AGENDA Curacao

AGENDA CURACAO
BIOSCOPEN

AIRPORT CINEMA: 19.15 en 21.15 Verborgen driften (18 jr). CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Mission impossible (18 jr). CINE-RIO: 20.00 Africa Texas style. DRIVE-IN: Tot nader order gesloten. ROXY: 19.00 en 21.00 The Italian job. WEST-END: 19.00 en 21.00 Ann and Eve (18 jr); midnight show: Vengeance for vengeance (18 jr).

CINE-TRUCK: Hedenavond te Buena Vista en morgenavond te Steenrijk.

BOTICA'S (NACHTDIENST):
OTRABANDA: Central, TEL.: 23281 en PUNDA: Antillian, TEL.: 54030.

DIVERSEN
BRIDGE: 20.00 club C.P.N., Dominguito.

FOLKLORICO DI CORSOW: 20.00 kroning eerste koningin - B.C. Groot-Kwartier.

GROT VAN HATO: 9.00-12.00/15.00-18.00 open voor publiek.

VENEZOLAANS-CURACAOSE NACHT: 20.00 Cur. Int. Continental Hotel.

HOTELS
HOTEL CUR. INT.: Cave de Neptune: noches de tumba y joropo fabuloso (vrijd., zat. en zond.), optreden 23.00 Angela Bacari, zangeres (zat. 22.00 en 01.00). HILTON HOTEL: Willemstad Superclub, Fantastica, a festival of light and sound beauty, song and dance (maandags gesloten). Pisca Terrace: 19.00-22.00 barbecue pachanga met Los Corsarios en Shell Steelband. HOLIDAY INN HOTEL: Night Watch: 23.00 optr. Estrellas del Caribe, (zat. 23.00-01.00). Knickerbocker dining room: optr. Los Duques. Zondag: 12.00-15.00 barbecue rond pool met Shell Steelband. FLAMBOYANT BEACH HOTEL: Mangoroom: nightly; dansen op muz. van Moron Combo. BIANCA HOTEL: 21.00 dansen muz.: The Thunderclouds. COUNTRY INN: dansen op muz. Country Inn Combo. Piano Cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discothec: 20.00-02.00 gelegenheid tot dansen. Barbecue: zon.: 12.00-16.00 Beergarden: 13.00-18.00 dansen, muz.: The Three Voices, JAN KOCK: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. PARK HOTEL: parc discothec, (vrijd. en zat.: 21.30-03.30 gelegenheid tot dansen).

VOETBAL: 20.15 comp. A-kl. Dep. Portugues vs Dep. Santa Rosa - Rifstadion; 19.00 en 21.00 Shell Supertoernooi - R. & B.-banen.

ZATERDAG
DIVERSEN
FAMIYA PLANEA: 14.00-16.00 Bitterstraat (dagelijks) en 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). Cas Chikitu: 13.30-15.30 (woensdag); Barber: 10.00-12.00 (vrijdag).

LUCHTPOSTSLUITING: 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven.

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Cur. Museum open voor belangstellenden; 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

BEURSBERICHTEN

NEW YORK. — De New Yorkse effectenbeurs heeft donderdag tweemaal bewezen dat een forse stijging van de koersen mogelijk is zodra het wereldgebeuren een gunstige wending neemt. Van het eerste koersherstel dat zich donderdag voordeed bleef naarmate de handel voortduurde steeds minder over. Maar de tweede opleving — veroorzaakt door het bericht dat president Nasser van Egypte de jongste Amerikaanse voorstellen voor vrede in het Midden-Oosten heeft aanvaard — ontstond in het laatste halfuur van de handel en zorgde ervoor dat de koersgemiddelden belangrijk hoger sloten dan woensdag en dat de tikker een achterstand van twee minuten op de handel kreeg. Enige minuten voor het slot gingen de koersen echter weer omlaag door het bericht dat Nasser gezegd heeft dat hij het Amerikaanse plan niet veel kans van slagen geeft. De aandelen van oliemaatschappijen met belangen in het Midden-Oosten profiteerden flink van het tweede herstel. De eerste opleving van de kooplust deed zich 's morgens voor en vond zijn oorzaak in het bericht dat Hanoi en de Vietcong verder willen onderhandelen over het plan voor een Zuidvietnamese coalitieregering. De Bedrijvigheid zakte weer in toen opgemerkt werd dat in de standpunten van Hanoi en de Vietcong eigenlijk niet veel verandering is gekomen. Het samengestelde gemiddelde van de New Yorkse beurs sloot 53 cent hoger dan woensdag. Het industriegemiddelde van Standard and Poor gaf een verbetering van 1,10 dollar te zien en dat van Dow Jones kwam 8,01 punten hoger te staan.

— — —

AMSTERDAM. — Internationals vrij vast en later licht oplopend. Deli in herstel. Scheepvaart wat beter, vooral voor Van Ommeren. Verzekeringsaandelen vast. Staatsfondsen verdeeld. Kalme handel in alle sectoren.

Shell Venezolana vergroot productie

CARACAS. — Volgens woordvoerders vergroten de buitenlandse oliemaatschappijen in Venezuela op het ogenblik hun produktie en overwegen zij ernstig nieuwe putten te slaan om meer olie voor export beschikbaar te hebben voor het geval er een verscherping komt van het conflict in het Midden-Oosten en de oliemaatschappijen door stijgende vervoerkosten van Arabische olie genoodzaakt worden andere bronnen te zoeken, waarbij zij meestal bij Venezuela terecht zullen komen. Van een noodsituatie is echter nog lang geen sprake, zo voegden zij hieraan toe.

De twee grootste oliemaatschappijen die in het grootste olie-uitvoerende land van de wereld werken, Creole Petroleum Corporation, dochter van Standard Oil (New Jersey) en Shell Venezolana, kunnen door de uitbreidingsprogrammas waarmee zij voor een deel al zijn begonnen, de olieproduktie van Venezuela gemakkelijk opvoeren tot boven het peil van 3,7 miljoen barrel per dag dat na de zesdaagse oorlog in de zomer van 1969 werd bereikt.

Creole maakte eerder deze week bekend 49 putten te zullen boren in het oosten van het land en raamde voorts in de komende negen maanden eventueel 40 putten meer te kunnen slaan dan thans op het programma staan. Shell vergroot haar produktie door het hele land en verwacht, misschien nog voor het eind van dit jaar, dicht bij zo niet boven haar recordproduktie van een miljoen barrel per dag te kunnen komen. Creoles uitbreidingen zouden haar produktie dicht bij het record van 1,6 miljoen barrel per dag kunnen brengen, dat werd bereikt na de zesdaagse oorlog, zo deelde een woordvoerder van de maatschappij verder mee.

SAMBUMBU

PLANTAGE. Een van de vorige eigenaars van Chenchó liet het landhuis van Urambè (Oranjeberg) afbreken omdat hij stenen nodig had. De fundamenten liggen er nog. Ten westen van het landhuis lag in de vlakte een looput, die heel het jaar door water had, Poz di Maria. In Fulk liggen Seru di Makoa, waar fosfaat geboord is, en Seru di Lodo, de modderberg. Het westelijk deel van Seru Blancu heet Seru di Beto.

"Naast de deur van het melkhuis van Malpais, bij de veekoralen voor het landhuis stonden vroeger twee houten beelden, levensgroot: Tuti en Canina. Het was een man en een vrouw en ze hadden een schort (lantera), voor. Onder dat melkhuis lag de gevangenis. Mensen die er nu nog leven hebben er kettingen en boeien in zien liggen. En daar was in de vloer ook een kuil waarin zwangere vrouwen hun buik moesten leggen, als ze werden geslagen. Ik heb dat als kind allemaal gezien".

Koraal Tabak was eens eigendom van meneer Sem, een familienaam die nu nog voorkomt in Bandariba. Hij begon een grote aanplant van tabak, maar heel de oogst mislukte.

P.B.

Bayer doet bod op ICM

AMSTERDAM/LEVERKUSEN. — Farbenfabriken Bayer A.G. heeft besloten de aandeelhouders van I.C.M. aan te bieden hun aandelen om te wisselen in aandelen Bayer. Voor een aandeel I.C.M. (voorzien van dividendbewijs nr. 2 e.v. en talon) zullen worden afgegeven drie aandelen Bayer van nom. D.M. 50, ten volle gerechtigd tot het dividend over 1970. Het bestuur van de I.C.M. is van het bod op de hoogte gesteld, aldus een communique.

— — —

ROME. — De Italiaanse kabinetsformateur Giulo Andreotti heeft zijn opdracht teruggegeven aan president Saragat, aldus een woordvoerder van de president. Hij is er niet in geslaagd een coalitieregering te vormen van christen-democraten, sociaal-democraten, socialisten en republikeinen.

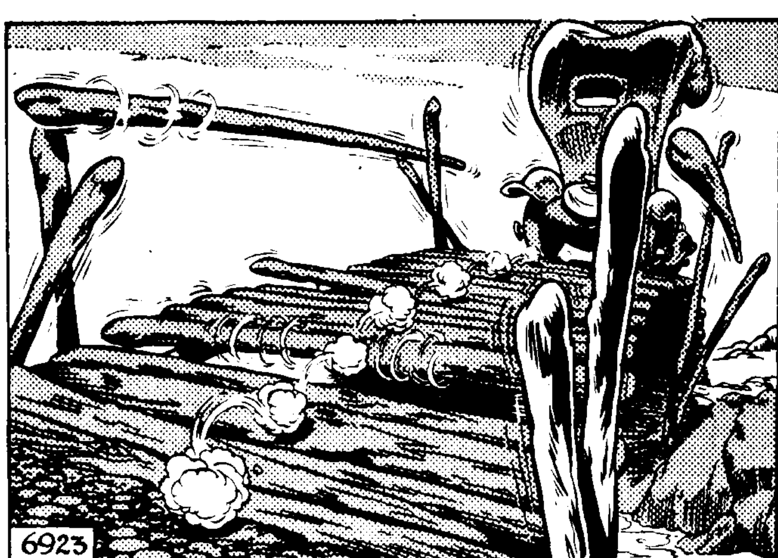
Beurs van Amsterdam

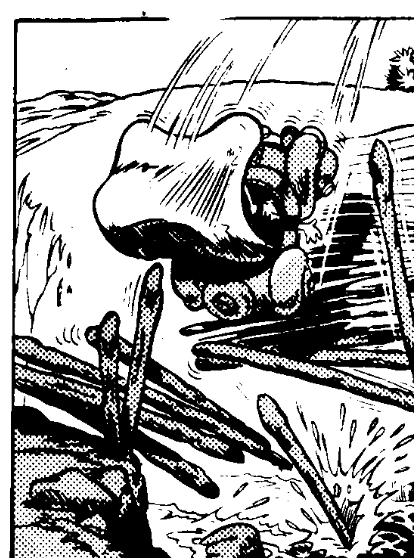
	23/7	24/7		23/7	24/7
7 pCt Ned '66/1	91.30	91.10	Ogem	82	82.70
Akzo	79.50	80.40	Pakhoed	60	59.40
Heinekens bel en beh	193	194	Rijnschelde	151.50	149
Heinekens bier	193	193.60	EMS	17.20	17.50
Hoogovens	88	88.00	Scholten-Honig	50	50
Philips	61	61.60	T en D Verblifa	——	——
Unilever	86.80	75.30	ICM	——	——
Kon Olie	132.50	135.20	VMF	74	75
KLM	113	115.80	Ver Ned Uitgeversb	189	190
KNSM	84.80	85.50	Wereldhaven	479	480
v. Ommeren	230	233.3	Wessanen	66.50	65
Scheepvaart Unie	74.30	75.30	Billiton-2	——	——
Alg. Bank Ned.	231.8	231	Ant Brouwerij	235	236
Nat Nederlanden	78.20	80.90	Ant Verf	129	131
Ngombezi	57	57	Aruba Electr.	101	101
Alb Heijn	148.50	148.50	Sur Brouwerij	——	——
Bergh en Jurgens	175	180	Converto	755	755
Bergoss	161	175	Goldmines	111.20	110.40
v. Berkel	201	204	Ika Bel Mij	162	163.50
Bols	424.3	241	Nefo	69	68.50
Bredero ver. bedr	414.5	418	Robeco	214.10	215.80
Buehrmann Tetterode	75	74	Rolinco	167.50	168.50
Bijenkorf beheer	383	384	Utilico	111.20	112.20
Calve	595	602	Alcan alum	21.2	21.9
Cur Handelmij	149	148.6	Ned Ant 6 1/2 '67	83.4	83.4
Elsevier	445	444	Ned Ant 5 '60	——	76.8
Fokker	70	70.30	Ned Ant 4 1/2 '59	86.2	——
v. Gelder	147.50	148.50	Ned Ant 4 1/2 '62	78.5	78.5
Gist - Brocades	111	111.90	Intern Concern	103.0	104.2
v.d. Grinten	294	295	Industrie	120.3	121.1
Hagemeijer	106	106.90	Scheepvaart	80.7	82.1
Internatio-Muller	54.50	55.20	Banken	107.6	110.0
Kon Ned papier	163	162.9	Handel	96.9	97.3
Naarden	92.50	——	Algemeen	107.8	108.8

Beurs van New York

	24/7		24/7
Acf Industries Inc.	39	Lockheed Aircraft	8 3/4
Ais Reduction Co	15 1/2	Marcor Corp	22 7/8
Allied Chemical	19 3/8	Martin Mariette Corp	13 7/8
Aluminium Co of America	49 3/4	May Department Stores Co	18 1/4
American Brands	37 7/8	McDonnel Douglas Aircraft	15 3/8
American Can Co	40 3/4	Merck & Co	91 1/2
American Cyanamid Co	30	Minnesota Mining & Mfg	81 3/8
American Electric Power	26 1/8	Mobil Oil Corp.	48 3/4
American Metal Climax	36	Monsanto Co	33 5/8
American Motors Corp.	6 3/8	National Biscuit CoNational (	44 1/2
American Smelting & Refinin	26 7/8	National Distillers & Chemica	33 3/4
American Telephone & Telegr	45 3/8	National Gypsum Co	15 1/4
Ampex Corp	16	National Steel Corp	16 1/2
Anaconda Company	23 5/8	North American Rockwell Cc	35 1/4
Armco Steel Corp	21	Olin Mathieson Chemical	15 1/4
Atlantic Richfield Co	58 1/2	Pacific Gas & Electrical	15 3/8
Bendix Corp	24 1/2	Pennsylvania Central Co	27 1/4
Bethlehem Steel Corp	22 1/4	Pepsico, Inc	6 1/2
Boeing Co	14	Phelps Dodge	47 3/4
Burroughs Corp	95 1/4	Philip Morris Inc	44
Canadian Pacific Ry Co	51	Phillips Petroleum	38 1/8
Calanese Corp of America	58 1/4	Proctor & Gamble Co	28
Chase Manhattan Bank (N.Y.	45 3/4	Radio Corp of America	52 7/8
Chesapeake & Ohio Ry	45 1/2	Ojjc Republic Steel Corp	20 7/8
Chrysler Corp	20 3/8	Reynolds Tobacco (R.J.)	29 3/4
Cities Services Co	46 1/2	Royal Dutch Petroleum	41 7/8
Colgate Palmolive Co	38 7/8	Sears, Roebuck & Co	39 5/8
Colt Industries Inc	14	Shell Oil Co	61 1/2
Commonwealth Edison	30 1/2	Southern Co	42 1/2
Consolidated Edision of NY	23 1/4	Southern Railway	22 1/4
Continental Can Co	66 1/4	Sperry Rand Corp	47 1/2
Continental Oil	23 1/8	Standard Oil of California	26 1/2
Curtiss Wright Corp.	24 1/4	Standard Oil Co Indiana	44
Dart Ind	31 1/4	Standard Oil Co New Jersey	46
DOW Chemical	69 1/4	Studebaker Worthington Inc	59 7/8
Dupont (e.i.) de Nemours	122 3/8	Sunn Oil	45 3/4
Eastman Kodak	65 1/2	Texaco Inc	42
First National City Bank	65 1/2	Texas Instrument Inc	30 1/2
Ford Motor Co	45 3/4	Transamerica Corp	67 1/2
Fruehauf Corp	24 5/8	Union Carbide Corp	12 1/4
General Electric Co	76	Union Pacific Railroad	37
General Food Corp	78 1/2	Uniroyal	32 5/8
General Motors	67	United Aircraft Corp	14 3/4
General Public Utilities	19	United Fruit Co	31 1/8
General Tel. & Electronics	24 1/8	US Steel Corp	13 3/4
Getty Oil	52 3/4	Western Union Telegraph	30 1/2
Gilette Co	43 1/8	Westinghouse Electric Corp	36 1/2
Gimbel Brothers Inc.	28 1/2	Woolworth (F.W.)	64 1/2
Goodyear-Tire & Rubber	25 1/8	American Stocks	32 3/8
Gulf Oil Corp	26 5/8	American Stocks	13 1/8
Illinois Central Ind.	19	Brascan	
Intern. Business Machine	257	Amerade	33 1/2
Intern. Harvester	24 1/4	Brit. Am. Oil	15 1/4
Intern. Nickel of Canada	39	Caterpillar	34
Intern. Paper	34 3/8	Columbia Gas	30 1/8
Intern. Tel & Tel	37 5/8	North Am. Phil Corp	23 1/2
Johns-Manville Corp	33 1/2	Westerban	37 1/4
Kennecott Copper Corp	44 7/8	KLM	32
Kraft Co	37 1/2	Twent. Cent. Fox	8 1/4
Litton Industrie Inc.	16 1/2	DOW Jones Index	732.68

Heer Bommel en de blijdschapper






6923. — De Oude Schicht stormde een oud bruggetje op, zonder snelheid te minderen.

„Pas op! " maande de heer Zwadder. „Daar stond een waarschuwingsbord! Men krijgt zo gemakkelijk een ongeluk."

„Het gaat juist om geluk", zei heer Ollie. „Geld alleen maakt niet gelukkig, dat wordt zo zelden begrepen. Ook een heer heeft recht op een beetje geluk — en daarom hoop ik niet, dat u gelijk krijgt..."

„Zachter, zachter! " drong zijn passagier aan, terwijl hij met bleke ogen naar het gebolder van de balken onder het overtuig luisterde. „Deze snelheid zal ons rampspoed brengen! "

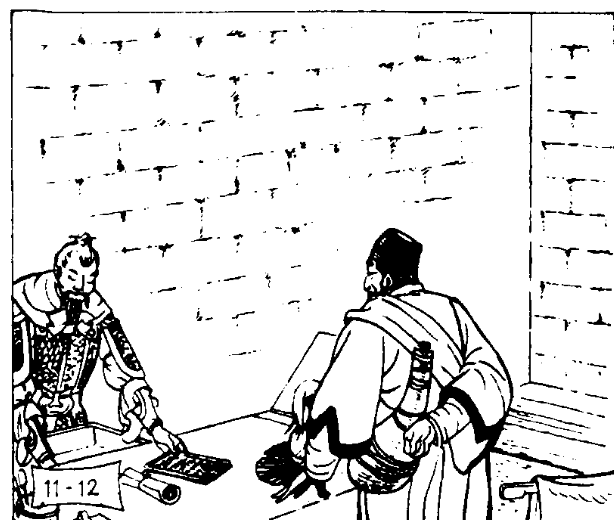
Dat was waar. Het houtwerk waaruit de brug was samengesteld geraakte door de trilling los. En op het moment dat het voertuig het hoogtepunt bereikt had, viel het geheel uit elkaar.

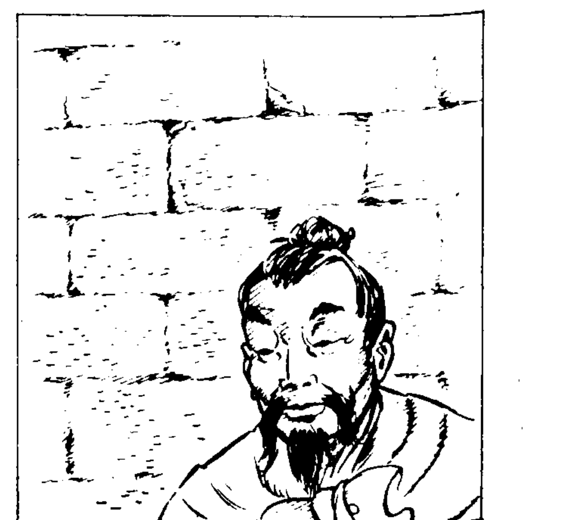
„Wat gebeurt er? " riep heer Bommel, die plotseling de bodem onder zich uit voelde zakken.

„We gaan ten gronde", prevelde Zwadder in doffe berusting. „Dat is de straf voor onze hoogmoed."

Zijn verdere woorden waren onverstaanbaar, want de wagen viel temidden van boomstammen en steunbalken in de snel stromende beek en dat gaf een geweldige klap, die echter door het gebruik van het water werd overstemd. En de inzittenden waren zozeer door het vocht en door de bevangen dat ze zonder roepen door de krachtige stroom werden meegevoerd in de richting van een diep meer...

Rechter Tie en het gestolen halssnoer



11—12. — „De IJsvogel herberg? " zegt rechter Tie. „Daar is die kassier toch vermoord? " „Ja, maar daar zult u verder geen last hebben", antwoordt kapitein Sioe luchtig, „en de bediening is er werkelijk voortreffelijk. Tussen haakjes, misschien kunt u meteen de dingen meenemen, die we op het lijk van de kassier hebben gevonden. Hier zijn ze. Een kleine provinciekaart, een paar visitekaartjes, wat kopergeld en een telraam. Die herbergier Wei dacht dat het telraam een pakje was dat zijn gestolen zilver bevatte. Bijzonder naief van de man. Als de kassier inderdaad zilver bij zich had, zullen de rovers het hem natuurlijk hebben afgenomen." Rechter Tie ontrolt de provinciekaart en zegt: „De weg van Rivierstad naar Tienmijlsdorp, over de bergen. Is hier aangegeven." „Inderdaad", zegt Sioe. „Kennelijk wilde hij de ontsnappen, met het geld van zijn baas. Wei is overigens een beruchte krijger. Hij vent had het lef mij te vragen of hij zijn verlies niet vergoed kon krijgen. vrouw is een paar weken geleden bij hem weggelopen, heb ik horen vertellen. Enfin, de IJsvogel herberg is hier maar een meter of honderd vandaan. Als iets interessants opmerkt in verband met onze bendeleiders, sta ik dag en nacht tot uw beschikking."

"De piraten van de Nijl"





Luister en kijk

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.10 super-president; 17.30 alliance française; 17.55 days of our life; 18.15 stromen van kracht; 18.30 nieuws pap. (int.); 18.45 noticia local di awe; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 E.V.D.; 19.15 Adam 12; 19.45 family affair; 20.15 Hawaii-five-O; 21.15 nieuws ned.; 21.30 show di Job; 22.30 boletin extra; 22.45 vervolg show di Job; 23.30 the three stooges.

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticia int. (pap.); 18.00 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 Mexicaanse muz.; 19.30 discovaria; 20.30 operette-klanken; 21.00 klassiek concert; 22.00 kort nieuwsbulletin; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

ARUBA

TELEARUBA: 16.30 cartoons; 17.00 hot wheels; 17.30 days of our lives; 18.00 media hora; 18.30 Cath. church; 18.45 pap. nieuws; 18.55 bedtime story; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 one man show; 20.15 eng. nieuws; 20.30 cocktail musical (live); 21.30 high chaparral; 22.30 laatste nieuws; 22.45 outer limits.

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong supermarket; 17.15 „Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplatenprogr. (radio ned.); 18.30 musica para la cena 18.45 A.V.D.; 19.00 noticia local (rip.); 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local (rip.); 20.15 musica frances; 20.30 „La plus belle langue"; 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio ned.); 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman Trading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (A.V.D.); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 gov. information progr.; 19.00 the lone ranger; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 word of life; 21.00 sluiting.

RNWO (15220 kHz); 17.30 opening; 17.31 nieuwsblok (o.a. ned. nieuwsjournaal door Piet van Soest en buitenlands weekoverzicht door Jaap Pot en vierdaagse); 17.59 progr. overzicht; 18.00 ned. cabaret; 18.26 juke-box; 18.37 kerkelijk nieuws; 18.41 ter overdenking; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitzending.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 nieuws; „DRIM" een progr. door Gert van Drimmelen, hit parade door Jim van der Valk; 20.30 einde uitzending.

(11730-9715 kHz): 19.00 ned progr.; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

ZATERDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws ANP; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 10.10 uitz. aanvaarding ambt door gouv. Leito; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 bekende orkesten; 13.00 nieuws; 13.10 weekeinde diensten; 13.15 diario informativo y musical; 14.00 Hermanito presents; 15.00 hubentud na marcha; 15.30 cocktail radial.

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ... ban trabao den compania di radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo; 08.30 criollo; 08.30 musica y conseho pa tur automobilista: 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias (OTABS); 09.15 show musical Esperanza Discount House; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando, pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso (air-temp.); 14.00 fiesta antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticia Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticias int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Nabibe jr; 11.00 noticia ... 11.10 ritmo latino; 11.30 ... int.; 12.00 musica variá; 12.30 ... noticia int. na pap.; ... variá; 12.45 noticia local; ... variacion musical cu ritmo ... 13.30 mei ora cu boleros; ... seleccion musical; 14.15 ... tunes; 15.00 noticia int. (rip.) ... variacion musical; 15.45 ... sabor azteca; 16.00 progr. ... La Macorisana Supermarket; ... musica-mejicana; 16.30 noticia ... 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 ... 06.05 country Western & ... tal music; 06.30 mañanitas ... nas; 07.00 noticia Pap.; 07... ros; 07.30 discorama; 12.05 ... Hulandes, local y int.; 12.30 ... local na Pap.; 12.50 noticia ... Pap.; 13.15 musica mejicana ... discolandia; 16.15 noticia ... Pap.; 16.30 happy birthday.

RADIO VICTORIA: 06.00 ... 06.15 ç bijbel habri; 06.30 ... mensaje; 06.45 cruzada; 07... a la conciencia; 07.15 ... español; 07.30 news eng.; ... christian emphasis; 08.00 ... favorito; 08.25 stories to remember ... 08.30 el camino de la vida; ... momentos de meditacion; ... grazige weide; 09.30 ... cristian; 09.45 psychology for ... 10.00 morning melodies; 10.2... ries to remember; 10.30 baptist ... 11.00 letter from Africa; 11.15 ... revival; 11.30 melodias di ... 12.00 ultimas noticias; 12.10 ... di deporte; 12.25 time-life; ... news eng.; 12.50 daily bread; ... ultimas noticias; 13.05 concert ... 14.00 haven of rest; 14.30 ... kled; 15.00 christian emphasis; ... afternoon musicals; 15.30 ... musicales; 16.00 issues in the ... 16.30 books for banishment.

— — —

AMSTERDAM. — Inter... Coating Materials meent dat ... aanbod van de Belgische Petrofina ... voorkeur dient te worden ... gezien het geringe verschil, dat ... basis van de koersen te Frankfurt ... Brussel bestaat tussen het bod van ... Petrofina en dat van Bayer ... rekening houdend met wat thans ... industriele beleidsvisie door ... aan I.C.M. is bekendgemaakt.

„Vooroordeel op Curacao is aan het vervagen"

POGEN EUROPESE VESTIGINGEN AAN TE TREKKEN

E. MORKOS (onze man in Brussel):

„Ik ga niet alleen bedelen"

WILLEMSTAD. — Uiterlijk even onverstoorbaar als toen hij destijd naar Bonaire ging om het gezaghebberschap van het Flamingo-eiland te aanvaarden is de heer E. Morkos deze week naar Brussel, de Europese hoofdstad vertrokken. Wat voor iemand zeker op zijn leeftijd als een „grote stap" beschouwd zou worden neemt de heer Morkos op als een doodgewone nieuwe ontwikkeling in zijn carriere, hetgeen niet wil zeggen dat hij niet met alle ernst en zich rekenschap gevend van de belangen die hij gaat vertegenwoordigen in Brussel gaat beginnen als ambassaderaad bij de EEG.

„Ik heb mij altijd aangetrokken gevoeld door de buitenlandse politiek en eerlijk gezegd heb ik reeds op 11 januari van het vorig jaar voorzichtig de wens te kennen gegeven een benoeming in die richting te ambieren. Er is toen al meteen gesproken over een functie bij de EEG en ik begeerde als Antilliaan deze job want wij hadden nog niemand in Brussel en ik wist dat bij de regering de wens om een eigen vertegenwoordiger te hebben bij de EEG steeds groter werd".

Industrieen aantrekken

„Tot nu toe hebben wij hier alleen gebruik gemaakt van EEG-schenkingen: f. 25 miljoen van het eerste fonds, f. 30 miljoen van het tweede fonds en f. 40 miljoen van het derde fonds dat nog in voorbereiding is. Wij hebben nooit leningen gesloten bij de EEG hoewel dit nodig kan zijn gezien onze precaire liquiditeitspositie.

Over dergelijke zaken kan ik nu beter praten in Brussel. Het is allemaal heel mooi dat wij „bij de EEG" zijn maar wij moeten ook concrete resultaten zien te bereiken van de associatie. Ik denk aan contacten niet alleen met EEG-landen maar ook met aan de EEG-geassocieerde landen voor het vestigen van industrieen op de Antillen. Dergelijke aktiviteiten hebben tot nu toe nog niets opgeleverd, maar misschien dat het met een permanente vertegenwoordiger in Brussel beter gaat. M.a.w. ik ga meer doen dan alleen om financiele hulp in de vorm van schenkingen en leningen vragen. Ik ga ook trachten de vestiging van Westeuropese bedrijven op de Antillen te bevorderen.

Geen beleidsman

Duidelijk wil ik stellen dat ik niet naar Brussel ga als een beleidsman. Het beleid van onze vertegenwoordiging bij de EEG ligt in de handen van Nederland als EEG-partner en bij de regering voor zover het zaken betreft als bijvoorbeeld het nagaan of b.v. een associatie met de Latijns-amerikaanse staten niet meer voordelen voor ons zou kunnen opleveren dan de EEG—associatie".

Terugkijkend op de korte periode waarin hij gezaghebber van Curacao is geweest (slechts vijftien maanden) zegt de heer Morkos dat hij als hij nu de balans opmaakt de toekomst van Curacao met optimisme tegemoet ziet. „Het vooroordeel is aan het vervagen, de partijen staan minder scherp tegenover elkaar en dit is een tendens die reeds voor 30 mei was te bespeuren althans door mij werd gezien. Ik denk dat de slechte financiele en economische positie van Curacao de vijanden nader tot elkaar gedreven heeft. Als wij nu een welvarend land waren zouden m.i. de politieke tegenstellingen veel groter en veel feller zijn".

Tactisch

Over 30 mei: „Mij is verweten dat ik niet krachtig genoeg ben opgetreden. Er wordt weleens gezegd „als Gorsira er was geweest dan zou er niets gebeurd zijn". Ik weet niet of dat zo is. Met een krachtiger optreden zouden er misschien bij Berg Altena en elders twintig doden zijn gevallen, terwijl dat dan nog geen garantie zou zijn geweest dat de binnenstad niet zou zijn geplunderd en in brand gestoken. Ik geloof meer in een tactisch optreden — kijk hoe de Nederlandse mariniers te werk zij gegaan — en niet in geweld. Natuurlijk er moet orde en discipline zijn maar wij moeten van de kant van het gezag nooit provoceren".

„De verkiezingen op 5 september zijn de rustigste geweest die wij ooit gehad hebben zonder dat er sprake was van machtsvertoon door de politie of VKC. Wij kampen reeds lang met problemen bij de politie. Behalve de gezagscrisis die zich overal manifesteert en dus ook in het korps zien wij dat wij in het verleden de kwantiteit hebben opgeofferd aan de kwaliteit. Er werden zo'n hoge eisen gesteld dat wij bijna geen mensen kregen. Daarbij komt dat vele goede krachten op jonge leeftijd het korps verlaten en ons laten zitten met een gebrek aan kader. Men kan ons niet verwijten dat wij niet aan werving hebben gedaan en geen kosten hebben willen maken, kijk maar naar de begrotingen. Ik zie de problemen bij de politie dan ook niet als resultaat van een beleidskwestie maar eerder van een omstandigheidskwestie".

Stimuleren

„Wij moeten onze jongelui gaan stimuleren voor het politiewerk, zo nodig moeten de salarissen opgetrokken worden en er kan niet genoeg reclame gemaakt worden voor een opleiding aan de politie-akademie in Nederland".

De heer Morkos zal zich om deze dingen in Brussel niet meer druk hoeven te maken. Hem staan andere dringende zaken te wachten: sociaal-economische vraagstukken die niet alleen met denkwerk en met behulp van computers kunnen worden opgelost maar ook met verstandig praten daar in Brussel waar de oud-gezaghebber van Bonaire en Curacao wel zijn domino-vrienden zal missen maar waar hij ongetwijfeld door zijn hartelijkheid vele nieuwe Europese vrienden zal maken.

E. MORKOS
.... begeerde job ....

Toestand CDM-werknemer ongewijzigd

WILLEMSTAD. — In de toestand van de CDM-werknemer Eric Engelhardt zou sedert gisteren weinig verandering ten goede of ten kwade zijn ingetreden. De andere vijf slachtoffers, die aanzienlijk lichter gewond raakten, zouden nog enkele dagen arbeidsongeschikt blijven.

Zoals bekend raakten deze zes CDM-werknemers gewond bij een ontploffing als gevolg van verbranding, aan boord van de tanker Stefani Conway in het Beatrixdok van de CDM. Aan boord daarvan was men al enige dagen werkzaam geweest met het demonteren en aanbrengen van nieuwe pijpleidingen.

In tegenstelling met wat gisteren werd vermeld is de heer Engelhardt, die het ergste eraan toe is, niet in paniek geraakt toen het ongeluk gebeurde. Vanaf het schip, zo werd de Amigoe meegedeeld, had hij het een en ander toegeroepen aan de werknemers op de wal. Hoogstwaarschijnlijk hebben deze het toen verkeerd begrepen en eruit geconcludeerd, dat de heer Engelhardt van plan was omlaag te springen. Dit is zijn bedoeling echter niet geweest.

Over de oorzaak van het ongeluk kunnen nog geen mededelingen gedaan worden. Het onderzoek zou nog in volle gang zijn.

De tanker, waarop het ongeluk gebeurde, heeft naphta vervoerd. Waarschijnlijk heeft nog enige naphta in de pijp gezeten, waarmee men aan het werk is geweest. Een overspringende vonk bij het branden heeft deze naphta toen, naar men aanneemt, tot ontploffing gebracht.

🌑 De Chinese premier, Tsjoe En-Lai, zal wellicht een bezoek aan Frankrijk brengen, zo heeft de Franse minister van het plan, Andre Bettencourt, bij zijn terugkeer in Parijs van een bezoek aan China verklaard.

WILLEMSTAD. — Zes afgestudeerden van de vakopleiding Banketbakken mochten gistermorgen in het Hilton-hotel hun diploma in ontvangst nemen, nadat zij gedurende acht maanden de opleiding hadden gevolgd. Deze omvatte theorie en praktijk, welke men opdeed in de plaatselijke hotels en banketbakkerijen, welke alle medewerking gaven. Geslaagd zijn de heren: D. B. Brunkard, J. R. Boelbaai, H. Koeiman, E. F. Lowe, E. J. E. J. Vlijt en A. D. Scoop. Instructeurs waren E. E. Curiel, W. H. Gerth, E. C. Gumbs en S. E. Kwidama. Bij de uitreiking der getuigschriften was onder meer de heer Spit van Arbeidszaken aanwezig.

Geen inkrimping bij de ALM

WILLEMSTAD. — Het bericht dat gisteren in een der plaatselijke dagbladen werd vermeld dat de ALM tot inkrimping over zou gaan, werd vanmorgen met klem tegengesproken door de directeur van de ALM, de heer C.O. Irausquin. „Er is op dit moment geen sprake van inkrimping", aldus de heer Irausquin, „en ik weet niet waar dat bericht vandaan komt". Verder deelde de heer Irausquin mee dat door het uitvallen van de Friendship die deze dagen bij het proefdraaien op het vliegveld averij opliep, gisteren twee extra vluchten tussen Maiquetia en Curacao werden overgenomen door een LAV-toestel.

A.E.L. Maduro overleden

WILLEMSTAD. — Naar wij vernamen overleed heden op Bermuda de heer A.E.L. Maduro, in leven directeur en commissaris van de firma SEL Maduro & Sons NV en van de Maduro & Curiel's Bank.

Maatschappij ontwikkeling van Curacao

WILLEMSTAD. — Teneinde de ontwikkeling van Curacao met eigen geld en op eigen kracht te bevorderen is onlangs opgericht de Corporacion pa desarollo di Corsow (CODECO n.v.) die zich ten doel stelt:

de bevordering van de welvaart en in het bijzonder de vergroting van de werkgelegenheid binnen het eilandgebied Curacao, welk doel zij tracht te bereiken door de volgende middelen:

het bevorderen van activiteiten op het gebied van handel, nijverheid, industrie, toerisme, scheep- en luchtvaart;

het bevorderen van opleiding en scholing van werknemers en leidinggevend personeel in deze bedrijfstakken;

het geven van adviezen en het doen van aanbevelingen;

het verstrekken van faciliteiten aan ondernemingen, zoals bedrijfsgebouwen en de inrichting daarvan;

het deelnemen in bovengenoemde soorten van ondernemingen aan te gaan, dan wel van door deze uit te geven emissies van obligaties;

het aangaan van leningen ter financiering van bovengenoemde activiteiten;

het verkrijgen, bezitten, beheren en vervreemden van effecten;

het bezitten, kopen, verkopen, bezwaren en ontginnen van onroerende zaken, alsmede het ontwikkelen van projecten.

Bestuur

De maatschappij heeft een bestuur bestaande uit twaalf direkteuren en 24 commissarissen. Manager is de heer P. van der Hoeven. De bedoeling is door uitgifte van aandelen met een lage nominale waarde (gedacht wordt aan coupures van f.1 per stuk) een zo groot mogelijk deel van de bevolking te laten participeren aan het project dat bestemd is voor deze bevolking zelf. Men heeft zich ten doel gesteld vóó 1975 minstens twintig nieuwe industrieen aan te trekken, hetgeen niet onhaalbaar wordt geacht gezien de resultaten van soortegelijke projecten in Venezuela en Puerto Rico.

De heer Norman Chumaceiro, een van de initiatiefnemers van dit project deelde gistermiddag op een gesprek met vertegenwoordigers van de plaatselijke nieuwsmedia mee dat tijdens een grote campagne meer nieuws over CODECO zal worden verstrekt.

Ds C. Th. Steenstra overleden

WILLEMSTAD. — In Zeist is dinsdag op 62 jarige leeftijd overleden de heer Carel Theodorus Steenstra, van 1939 tot 1958 predikant aan de protestantse gemeente Emmastad. Na zijn repatriering in 1958 werd hij directeur van het jongensinternaat te Zeist, een functie die hij tot zijn overlijden bekleedde. De begrafenis vindt morgen plaats te Zeist.

🌑 WILLEMSTAD. — Aan de heer Johnny van Ierland is dezer dagen de Keren Hayesod-medalje van dr H. Weizman toegekend naar aanleiding van een voordracht die hij voor de B'nai B'rith op Curacao hield over Israel.

Premier Petronia naar Puerto Rico

WILLEMSTAD. — Gisteren is premier E. O. Petronia naar Puerto Rico vertrokken om aldaar onder meer een bezoek te brengen aan het petrochemisch complex te Guyana van de Philips Petroleum Co. Tegen het einde van de week zal minister Petronia doorreizen naar New York, waar hij zich zal voegen bij een delegatie bestaande uit drs Th. J. M. Tijssen, directeur van het departement van Sociale en Economische Zaken, de heer D. E. Calvo, directeur van het departement van financien, de heer P. A. Gorsira, directeur van belastingen, de heer R. J. Isa, juridisch adviseur, alsmede vertegenwoordigers van het eilandgebied Curaçao gedeputeerde A. A. Jonckheer en de heer E. Voges en ir G. H. The en van het eilandgebied Aruba gedeputeerde Max Croes en de heer P. L. de Moulin.

Te New York zullen besprekingen worden gevoerd met de F.I.C.-groep in verband met de vestiging van een petrochemische industrie in de Nederlandse Antillen. Op 27 juli zal de delegatie in Nederland aanvangen met besprekingen met Nederlandse functionarissen van het kabinet van de vice-minister-president.

TREKKINGSLIJST VAN DE LANDSLOTERIJ N.A.

15de Trekking *Donderdag 23 JULI 1970*

Nummer	Prijs
Eenheden	
1	50
5	50
6	50
7	50
9	50
Tien tallen	
10	50
29	50
31	50
33	50
35	50
36	50
42	50
46	50
86	50
Honderd tallen	
100	50
105	50
113	50
154	50
159	100
173	50
177	50
182	50
185	50
190	100
193	50
227	100
255	50
256	50
263	50
267	50
277	50
282	50
284	50
299	50
305	50
309	50
323	50
329	50
352	50
354	100
374	50
380	50
385	50
400	50
406	100
408	50
410	50
417	50
418	50
431	50
435	50
442	50
444	50
449	50
456	50
462	60
465	50
471	50
476	50
481	50
491	50
524	50
525	50
546	50
550	50
578	50
580	50
581	50
585	50
586	50
605	50
608	50
624	50
630	50
639	50
644	50
654	50
664	50
668	50
670	50
682	50
703	50
705	50
714	50
721	50
733	50
735	50
736	50
743	50
746	50
749	50
751	50
755	50
792	50
793	50
801	50
809	50
817	50
826	50
832	50
836	50
838	50
839	50
843	50
849	50
858	50
870	50
872	50
875	50
879	50
894	50
896	50
920	50
922	50
924	50
925	50
928	50
941	50
943	50
944	50
960	50
974	50
981	50
987	50
988	50
991	50
996	50
Een duizend	
1022	50
1024	50
1027	50
1033	50
1054	50
1055	50
1064	50
1069	50
1073	50
1078	50
1086	50
1102	50
1131	50
1133	50
1137	50
1138	50
1149	50
1157	50
1184	50
1192	50
1202	50
1206	50
1210	100
1213	50
1224	50
1230	50
1236	50
1256	50
1259	50
1272	50
1274	50
1288	50
1289	50
1312	50
1332	50
1340	50
1347	50
1349	50
1385	50
1403	50
1404	50
1419	50
1421	100
1426	50
1429	50
1437	50
1451	50
1454	50
1455	50
1518	50
1531	50
1534	50
1535	50
1542	50
1543	50
1545	50
1554	50
1559	50
1563	50
1583	50
1588	50
1590	50
1607	50
1609	50
1619	50
1633	50
1643	50
1658	50
1661	50
1667	50
1676	50
1682	50
1703	50
1719	50
1734	50
1748	50
1757	50
1765	50
1767	50
1778	50
1782	50
1801	50
1831	50
1841	100
1852	50
1865	50
1867	50
1886	50
1888	50
1889	50
1896	50
1898	50
1901	50
1903	50
1904	50
1908	50
1912	50
1914	50
1919	50
1927	50
1935	50
1939	50
1965	50
1972	50
1991	50
1995	50
1996	100
1999	50
Twee duizend	
2005	100
2013	50
2015	50
2017	50
2018	50
2022	50
2026	50
2048	50
2054	50
2063	50
2073	50
2090	50
2128	50
2131	50
2136	50
2143	50
2166	50
2176	50
2194	50
2199	50
2206	50
2208	50
2210	50
2218	50
2225	50
2228	50
2243	50
2251	50
2257	50
2263	50
2265	50
2272	50
2281	50
2283	50
2325	50
2328	50
2346	50
2368	50
2376	50
2384	50
2391	50
2392	50
2393	50
2424	50
2433	50
2450	50
2455	100
2462	50
2469	50
2472	50
2478	50
2487	50
2491	50
2492	50
2497	50
2498	50
2520	50
2529	50
2530	50
2538	50
2549	50
2578	50
2584	50
2597	100
2600	50
2606	50
2620	50
2622	50
2624	50
2631	50
2644	50
2648	50
2649	50
2661	50
2682	50
2685	50
2688	50
2689	50
2694	50
2696	50
2707	50
2718	50
2721	50
2725	50
2726	50
2738	50
2740	50
2750	50
2756	50
2762	50
2765	50
2773	50
2783	50
2784	50
2791	50
2793	50
2796	100
2797	50
2807	50
2811	300
2812	10000
2813	300
2821	50
2826	50
2828	50
2867	50
2883	50
2896	50
2897	50
2912	50
2919	50
2920	50
2921	50
2923	50
2936	50
2953	50
2962	50
2980	100
2982	50
2993	50
2994	50
Drie duizend	
3015	50
3026	50
3034	50
3063	50
3068	50
3087	50
3095	50
3099	100
3104	50
3166	50
3199	100
3202	50
3218	50
3222	50
3237	50
3238	50
3254	50
3271	50
3282	50
3292	50
3295	50
3304	50
3315	50
3317	50
3322	50
3323	50
3355	50
3356	50
3376	50
3400	50
3406	50
3408	50
3411	50
3412	50
3413	50
3421	50
3422	50
3424	50
3465	50
3470	50
3487	50
3491	50
3509	50
3515	50
3537	50
3541	100
3542	50
3556	50
3560	50
3569	50
3586	50
3592	50
3606	50
3608	50
3609	50
3617	50
3629	50
3636	50
3668	50
3698	50
3702	50
3704	50
3719	50
3720	50
3734	50
3737	50
3745	100
3749	50
3755	50
3777	50
3778	50
3781	50
3782	100
3790	50
3797	50
3809	50
3811	50
3819	50
3831	50
3836	50
3854	50
3855	50
3858	50
3861	50
3863	50
3866	50
3879	50
3880	50
3897	50
3898	50
3905	50
3918	50
3950	50
3986	50
3990	50
3994	100
Vier duizend	
4000	50
4002	50
4011	50
4022	100
4064	50
4101	50
4123	50
4131	50
4134	50
4136	50
4143	50
4153	50
4155	50
4160	50
4167	50
4179	50
4181	50
4188	50
4192	50
4194	50
4197	50
4213	50
4218	50
4225	50
4228	50
4232	50
4243	50
4252	50
4253	50
4255	50
4257	50
4258	50
4268	50
4271	50
4314	100
4321	50
4332	50
4338	50
4340	50
4350	50
4356	50
4374	50
4389	50
4395	50
4408	50
4423	50
4437	50
4449	50
4450	50
4471	50
4477	100
4479	50
4480	50
4496	50
4519	50
4521	50
4526	50
4551	50
4563	50
4566	50
4571	50
4586	50
4591	50
4594	50
4597	100
4601	50
4607	250
4617	50
4625	50
4630	50
4649	50
4653	50
4656	50
4657	50
4670	50
4671	50
4673	50
4681	50
4686	50
4687	50
4690	50
4698	50
4700	50
4729	50
4740	50
4745	250
4755	50
4756	50
4766	500
4775	50
4783	50
4791	50
4794	50
4801	50
4802	50
4806	100
4809	50
4810	50
4811	50
4818	50
4824	50
4825	50
4829	50
4850	50
4852	50
4890	50
4901	50
4904	50
4909	50
4912	50
4916	100
4936	50
4939	50
4951	50
4956	50
4960	50
4968	50
4971	50
4990	50
4991	50
4992	50
Vijf duizend	
5013	50
5031	50
5087	50
5088	50
5089	50
5090	50
5097	50
5100	50
5119	50
5122	50
5125	50
5127	50
5131	50
5133	50
5141	50
5148	50
5151	50
5153	50
5192	50
5198	50
5199	50
5206	50
5211	50
5213	50
5255	50
5275	50
5287	50
5328	50
5334	50
5339	50
5343	50
5351	50
5352	50
5354	50
5373	50
5375	50
5377	50
5399	50
5409	50
5415	50
5430	50
5444	50
5445	50
5451	50
5456	50
5464	50
5467	50
5475	50
5480	100
5485	50
5490	50
5505	50
5519	50
5548	50
5563	50
5571	500
5580	50
5604	50
5619	50
5648	50
5652	50
5663	100
5666	50
5683	50
5687	50
5697	50
5715	50
5725	50
5727	50
5737	50
5742	50
5751	50
5755	50
5760	50
5762	50
5766	50
5769	50
5783	50
5787	50
5790	50
5798	50
5805	50
5809	50
5810	50
5813	50
5822	50
5836	50
5843	50
5855	50
5858	50
5865	50
5874	50
5899	50
5904	50
5912	50
5913	50
5915	50
5920	50
5922	50
5944	50
5945	50
5952	50
5955	50
5963	50
5973	50
5978	50
5983	50
5995	50
Zes duizend	
6020	50
6037	50
6041	50
6048	50
6054	50
6070	50
6071	50
6090	50
6108	50
6121	50
6135	50
6175	50
6210	50
6212	50
6218	50
6219	50
6237	50
6245	50
6248	50
6250	50
6262	50
6282	50
6285	50
6295	50
6306	50
6315	50
6324	50
6326	50
6360	50
6379	50
6394	50
6403	50
6408	50
6418	50
6419	50
6442	50
6449	50
6452	50
6462	50
6471	50
6473	50
6487	50
6489	50
6490	50
6496	50
6502	50
6515	50
6534	50
6560	50
6567	50
6570	50
6576	50
6583	50
6589	50
6593	50
6600	50
6617	50
6625	50
6633	50
6661	100
6672	50
6684	50
6685	50
6699	50
6701	50
6703	50
6708	50
6710	50
6712	50
6714	100
6732	50
6734	50
6737	50
6746	50
6779	50
6783	50
6795	50
6799	50
6800	50
6807	50
6825	50
6834	50
6839	50
6840	50
6846	50
6856	50
6864	50
6868	50
6889	50
6890	50
6899	50
6916	50
6934	50
6951	50
6952	50
6969	50
6974	50
6987	50
6993	50
Zeven duizend	
7014	50
7022	50
7029	50
7038	50
7042	50
7043	50
7051	50
7053	50
7057	50
7058	50
7062	50
7071	50
7085	50
7090	100
7118	50
7125	50
7131	50
7137	50
7142	50
7152	50
7154	50
7158	50
7174	50
7176	50
7189	50
7207	50
7211	50
7215	50
7233	50
7235	50
7236	50
7246	50
7253	50
7264	50
7269	50
7273	50
7288	50
7291	50
7292	50
7296	50
7298	50
7299	50
7315	50
7322	50
7327	50
7332	50
7333	50
7338	50
7366	50
7382	100
7388	50
7404	50
7405	50
7408	50
7410	50
7413	50
7414	50
7421	50
7429	50
7431	50
7438	50
7441	50
7444	50
7457	50
7468	50
7473	50
7478	50
7493	50
7495	50
7499	50
7512	50
7526	50
7528	50
7531	50
7542	50
7561	50
7570	50
7571	50
7573	50
7580	50
7585	50
7595	50
7596	50
7603	50
7606	50
7608	50
7618	50
7622	50
7629	100
7649	50
7651	50
7660	50
7676	50
7712	50
7718	50
7723	50
7746	50
7753	50
7759	50
7770	50
7773	100
7795	50
7801	50
7814	50
7815	50
7820	50
7822	50
7828	50
7830	50
7833	50
7836	50
7848	50
7852	50
7857	50
7880	50
7886	50
7895	50
7899	50
7914	50
7916	50
7931	50
7941	50
7948	50
7952	50
7962	50
7979	50
7985	50
Acht duizend	
8002	50
8003	50
8010	50
8027	50
8041	50
8048	50
8049	100
8054	50
8058	50
8059	50
8062	100
8064	50
8068	50
8078	50
8099	50
8105	50
8107	50
8109	50
8111	100
8114	50
8116	50
8122	50
8130	50
8131	50
8133	50
8153	50
8155	50
8157	100
8175	50
8183	50
8241	50
8247	50
8250	50
8252	50
8256	50
8258	50
8278	100
8280	50
8283	100
8284	50
8293	50
8298	50
8300	50
8311	50
8312	50
8318	50
8329	50
8345	50
8346	50
8373	50
8390	50
8392	50
8416	50
8419	250
8428	50
8438	50
8449	50
8451	50
8458	50
8459	50
8462	250
8468	50
8517	50
8532	50
8563	50
8575	50
8587	50
8597	50
8601	50
8615	50
8634	50
8643	50
8646	50
8691	50
8695	500
8704	50
8712	50
8725	50
8731	50
8732	50
8742	50
8743	50
8744	50
8785	100
8796	50
8800	50
8801	50
8821	50
8842	50
8851	50
8859	50
8866	50
8876	50
8882	50
8897	50
8905	50
8908	50
8912	50
8918	50
8919	50
8926	50
8927	50
8929	50
8954	50
8955	50
8963	50
8964	50
8967	50
8969	100
8972	50
8975	50
8977	50
8979	50
Negen duizend	
9004	50
9007	50
9013	50
9032	50
9036	100
9046	50
9048	50
9052	50
9056	50
9065	50
9068	50
9069	50
9091	50
9094	50
9098	50
9121	50
9125	50
9126	50
9127	50
9132	50
9133	50
9135	50
9138	50
9179	50
9180	50
9181	50
9186	50
9189	50
9192	50
9196	50
9198	50
9202	50
9205	50
9218	100
9219	5000
9220	100
9222	50
9258	50
9267	50
9268	50
9270	50
9273	50
9281	50
9288	50
9291	50
9292	50
9295	50
9301	50
9304	50
9310	50
9321	50
9341	50
9342	50
9343	50
9348	50
9350	50
9352	50
9357	50
9375	50
9376	50
9381	50
9386	50
9387	50
9388	50
9392	50
9405	50
9408	50
9409	50
9412	50
9420	50
9425	50
9426	50
9432	50
9434	50
9444	50
9457	50
9472	50
9475	50
9485	50
9493	50
9495	50
9514	50
9520	50
9553	50
9559	50
9560	50
9567	50
9569	50
9579	50
9582	50
9587	50
9594	50
9597	50
9603	50
9605	50
9612	50
9624	50
9636	50
9637	50
9639	50
9644	50
9645	50
9658	50
9667	50
9673	500
9674	20000
9675	500
9675	50
9677	50
9680	50
9683	50
9689	50
9706	50
9707	100
9709	50
9720	50
9727	250
9731	50
9733	500
9745	50
9749	50
9752	50
9781	50
9790	50
9797	50
9801	50
9833	50
9847	50
9868	50
9887	50
9911	50
9925	100
9929	50
9942	50
9948	50
9955	50
9968	50
Tien duizend	
10000	50
10011	50
10012	50
10031	50
10035	50
10051	50
10057	50
10067	50
10073	50
10080	50
10084	50
10092	50
10100	50
10104	50
10105	50
10120	50
10132	50
10146	50
10156	50
10168	50
10172	50
10187	100
10200	50
10201	50
10209	50
10213	50
10216	50
10227	50
10259	50
10270	50
10273	50
10274	50
10281	50
10284	50
10286	50
10289	50
10291	50
10308	50
10318	50
10322	50
10326	50
10343	50
10355	50
10358	50
10368	50
10372	50
10405	50
10427	50
10437	50
10443	50
10453	100
10485	50
10492	50
10495	50
10501	50
10516	50
10531	50
10536	50
10540	50
10549	50
10570	50
10574	50
10576	50
10578	50
10579	50
10591	50
10610	50
10625	50
10639	50
10641	50
10643	50
10664	50
10669	50
10671	50
10679	50
10687	50
10696	50
10710	50
10717	50
10746	50
10750	50
10753	50
10763	50
10771	50
10786	50
10794	50
10796	50
10802	50
10814	50
10819	500
10820	100
10834	50
10845	50
10854	50
10866	50
10869	50
10871	50
10878	50
10883	50
10905	50
10906	50
10915	50
10916	50
10919	50
10928	50
10929	50
10945	50
10955	50
10994	50
10996	50
Elf duizend	
11010	50
11013	50
11015	100
11025	50
11027	50
11038	50
11045	50
11062	100
11074	50
11081	50
11094	50
11099	50
11108	50
11120	50
11122	50
11135	50
11139	50
11148	50
11153	50
11154	50
11164	50
11178	100
11186	50
11191	50
11194	50
11197	50
11209	50
11215	50
11248	50
11253	50
11259	50
11274	50
11275	50
11277	100
11281	50
11309	50
11339	50
11343	50
11361	50
11371	50
11377	50
11383	50
11385	50
11392	50
11411	50
11413	50
11414	50
11424	50
11425	50
11435	50
11444	250
11463	50
11468	50
11477	50
11480	50
11483	50
11486	50
11503	50
11512	50
11515	50
11530	50
11545	50
11573	50
11575	50
11594	50
11596	50
11615	50
11620	50
11627	50
11628	50
11647	50
11656	50
11671	50
11674	50
11711	50
11723	50
11746	50
11767	50
11771	50
11780	50
11787	50
11798	50
11803	50
11810	50
11815	50
11830	50
11831	50
11847	50
11852	50
11860	50
11863	50
11873	50
11874	50
11905	50
11908	50
11926	50
11929	50
11931	50
11955	50
11985	50
11987	50
11993	50
Twaalf duizend	
12004	50
12005	50
12017	50
12021	50
12025	50
12046	100
12049	50
12052	50
12060	50
12063	50
12082	50
12093	50
12108	50
12115	50
12118	50
12124	50
12130	50
12138	50
12146	50
12178	50
12192	50
12199	50
12218	50
12222	50
12224	50
12233	50
12241	50
12244	50
12247	50
12251	50
12253	50
12272	50
12275	50
12278	50
12282	50
12289	50
12305	50
12307	50
12321	50
12327	50
12330	50
12353	50
12355	50
12363	100
12364	50
12380	50
12387	50
12406	50
12407	50
12416	100
12419	50
12420	50
12422	50
12427	50
12446	50
12465	50
12469	50
12478	50
12489	50
12501	100
12512	50
12516	50
12521	50
12550	50
12559	50
12561	50
12562	50
12571	50
12582	50
12584	50
12587	50
12590	50
12596	50
12597	50
12603	50
12610	50
12618	50
12621	50
12641	50
12652	50
12661	50
12664	50
12693	50
12724	50
12742	50
12759	50
12760	50
12780	50
12820	50
12825	50
12840	50
12852	50
12859	50
12860	50
12866	50
12884	50
12886	50
12928	100
12932	50
12933	50
12936	50
12942	50
12945	50
12974	50
12985	50
12996	50
12999	50
Dertien duizend	
13010	50
13030	50
13062	50
13071	50
13090	100
13094	50
13095	50
13097	50
13099	50
13102	50
13108	50
13111	50
13113	50
13125	50
13126	50
13129	50
13135	100
13151	50
13154	50
13159	50
13160	50
13182	50
13184	50
13186	50
13187	50
13195	50
13202	50
13208	50
13213	50
13238	50
13247	50
13250	50
13261	50
13264	50
13295	50
13300	50
13308	50
13310	50
13311	50
13325	100
13335	50
13340	50
13343	50
13345	50
13350	50
13353	50
13354	50
13381	50
13384	50
13400	50
13404	50
13415	50
13434	50
13435	50
13443	50
13448	50
13467	50
13477	50
13490	50
13492	50
13505	50
13556	50
13558	50
13561	50
13569	50
13580	50
13603	50
13607	50
13616	50
13657	50
13666	50
13688	50
13690	50
13692	50
13702	50
13709	50
13713	100
13717	50
13725	50
13739	50
13743	50
13768	50
13805	100
13806	50
13811	50
13812	50
13827	50
13828	50
13839	50
13840	50
13848	50
13852	50
13869	50
13873	50
13882	500
13894	50
13905	50
13919	50
13928	50
13929	50
13933	50
13944	50
13945	50
13961	50
13963	50
13970	50
13971	50
13972	50
13977	50
13981	50
13983	50
13984	50
13995	50
13997	50
Viertien duizend	
14022	50
14030	50
14036	50
14048	50
14057	50
14067	50
14073	50
14082	50
14084	50
14086	50
14101	50
14117	50
14124	50
14136	50
14151	50
14159	50
14164	50
14185	50
14195	50
14197	50
14198	50
14203	50
14212	50
14224	50
14239	50
14252	50
14268	50
14316	50
14327	50
14336	50
14344	100
14376	50
14380	50
14386	50
14395	50
14404	100
14410	100
14424	50
14454	50
14457	50
14470	50
14474	100
14481	50
14482	50
14486	50
14487	50
14491	50
14493	50
14507	50
14510	50
14515	50
14528	50
14537	50
14552	50
14555	50
14561	50
14569	50
14571	50
14575	500
14579	50
14591	50
14604	50
14615	50
14620	50
14621	50
14635	100
14641	50
14653	50
14654	50
14655	50
14663	50
14665	50
14673	50
14685	50
14688	50
14696	50
14701	50
14710	50
14719	50
14720	50
14721	50
14742	50
14744	50
14759	50
14766	50
14777	50
14778	50
14779	50
14786	50
14790	100
14797	50
14800	50
14805	50
14813	50
14817	50
14818	50
14820	50
14824	50
14829	50
14840	50
14851	50
14856	50
14865	50
14869	50
14876	50
14877	50
14911	50
14915	50
14930	50
14931	50
14934	50
14936	50
14939	50
14957	50
14986	50
14990	50
Vijftien duizend	
15003	50
15005	50
15026	100
15039	50
15046	50
15047	50
15048	50
15051	50
15053	50
15055	100
15058	50
15060	50
15067	50
15077	50
15080	50
15084	50
15085	50
15098	50
15105	50
15106	50
15119	50
15121	50
15127	50
15129	100
15133	50
15137	50
15144	50
15151	50
15153	50
15154	50
15155	50
15156	50
15167	50
15194	50
15197	50
15203	50
15207	50
15212	50
15225	50
15237	50
15245	100
15251	50
15276	50
15278	50
15291	50
15335	50
15350	50
15355	50
15363	50
15364	50
15367	50
15369	50
15377	50
15378	50
15390	50
15396	50
15397	50
15422	50
15435	50
15443	50
15449	50
15455	50
15461	50
15473	50
15478	50
15485	50
15487	50
15499	50
15508	50
15510	50
15517	50
15533	50
15542	50
15544	50
15558	50
15567	50
15574	50
15581	50
15582	50
15584	50
15595	50
15608	50
15611	50
15616	100
15626	50
15630	50
15657	100
15659	50
15682	50
15696	50
15697	50
15700	50
15708	50
15713	50
15717	50
15720	50
15736	50
15775	50
15782	50
15787	50
15795	50
15796	50
15798	50
15833	100
15853	50
15856	50
15864	50
15888	50
15892	50
15909	50
15911	50
15912	50
15913	50
15916	50
15942	50
15957	100
15963	50
15966	50
15972	50
15974	50
15981	100
15994	50
Zestien duizend	
16002	50
16009	50
16010	50
16020	50
16028	50
16032	100
16035	50
16042	50
16046	50
16049	50
16079	100
16081	50
16086	50
16101	250
16140	50
16143	50
16165	50
16193	50
16199	50
16206	50
16234	50
16237	50
16250	50
16252	50
16257	50
16259	50
16261	50
16266	50
16268	50
16283	50
16292	50
16302	50
16306	50
16323	50
16331	50
16340	50
16351	50
16352	50
16354	50
16368	50
16373	50
16382	50
16392	50
16401	50
16425	50
16430	50
16446	50
16450	50
16452	50
16457	50
16467	50
16470	50
16490	50
16502	50
16514	50
16518	50
16532	50
16542	50
16545	50
16547	50
16572	50
16576	50
16580	50
16592	50
16599	50
16602	50
16617	50
16624	50
16628	50
16631	100
16633	50
16668	50
16671	50
16679	50
16694	50
16700	50
16703	50
16713	50
16725	50
16726	50
16747	50
16756	50
16759	50
16760	100
16765	50
16772	100
16789	50
16810	50
16813	50
16835	50
16838	50
16858	50
16873	50
16890	50
16892	50
16898	50
16902	50
16908	100
16915	50
16919	50
16922	50
16947	50
16952	50
16970	50
16978	50
16980	50
Zeventien duizend	
17009	50
17011	50
17012	100
17017	50
17020	50
17022	50
17032	50
17035	50
17038	50
17048	50
17055	50
17057	50
17072	50
17078	50
17081	50
17095	50
17098	50
17117	50
17124	100
17139	50
17143	50
17153	50
17207	50
17229	50
17238	50
17251	500
17253	50
17259	50
17262	50
17263	50
17273	50
17275	50
17286	50
17287	50
17309	50
17313	50
17315	50
17331	50
17343	50
17364	50
17374	50
17375	50
17376	50
17378	50
17387	250
17397	50
17402	50
17469	50
17482	50
17498	50
17504	50
17507	50
17508	50
17513	100
17518	50
17531	50
17536	50
17538	50
17552	50
17557	50
17566	50
17594	50
17605	50
17635	50
17646	50
17649	50
17661	50
17700	50
17701	50
17708	50
17714	50
17726	50
17736	50
17737	50
17750	50
17752	100
17756	50
17763	50
17786	50
17795	50
17805	50
17810	50
17827	50
17829	50
17830	50
17863	50
17865	50
17874	50
17883	50
17890	50
17894	50
17896	50
17898	50
17900	50
17911	50
17924	50
17939	50
17947	50
17955	50
17960	50
17984	50
17991	50
17998	50
Achttien duizend	
18006	50
18011	50
18020	50
18046	50
18049	50
18054	50
18058	50
18060	50
18062	50
18071	50
18075	50
18081	50
18087	50
18095	50
18097	50
18098	50
18099	50
18102	50
18108	50
18114	100
18132	50
18136	50
18153	100
18167	50
18172	50
18182	50
18201	100
18205	50
18211	50
18222	50
18225	50
18228	50
18236	50
18238	50
18249	50
18260	50
18270	50
18275	50
18284	50
18325	50
18327	50
18334	50
18335	50
18355	50
18373	50
18390	50
18394	50
18401	50
18404	50
18407	50
18416	50
18417	50
18427	50
18470	50
18473	50
18480	50
18490	50
18503	50
18506	50
18532	100
18544	50
18546	50
18575	50
18576	50
18583	50
18587	500
18588	50
18597	50
18599	50
18601	50
18606	50
18622	50
18648	100
18653	50
18664	50
18672	50
18696	50
18701	50
18709	50
18710	50
18715	50
18731	50
18737	50
18743	50
18744	50
18750	50
18765	50
18768	50
18776	50
18800	50
18810	50
18835	50
18847	50
18854	50
18865	50
18870	50
18874	50
18884	50
18893	50
18900	50
18902	50
18907	50
18916	50
18926	50
18956	50
18959	50
18963	50
18971	50
18979	50
18981	50
18985	50
Negentien duizend	
19007	50
19009	50
19011	50
19015	50
19035	50
19067	50
19081	50
19084	50
19089	50
19098	50
19120	50
19126	50
19127	50
19136	50
19144	50
19149	50
19156	100
19161	50
19171	50
19187	50
19189	50
19192	50
19196	50
19198	50
19237	50
19241	50
19242	50
19252	50
19256	50
19266	50
19272	50
19279	50
19285	50
19294	50
19302	50
19306	50
19308	50
19325	50
19343	50
19345	50
19359	50
19360	50
19383	50
19403	50
19406	50
19412	50
19423	50
19433	50
19436	50
19437	50
19441	50
19454	50
19459	50
19463	50
19476	50
19478	50
19499	50
19505	50
19509	50
19510	50
19541	50
19546	50
19547	50
19549	50
19561	50
19568	50
19573	50
19583	50
19587	50
19615	50
19620	50
19622	50
19644	50
19660	50
19675	50
19704	50
19707	50
19716	50
19717	50
19720	50
19724	50
19726	50
19738	50
19742	50
19751	50
19768	50
19779	50
19788	50
19806	50
19820	50
19821	50
19829	50
19830	50
19851	50
19867	50
19877	50
19879	50
19889	50
19896	50
19898	50
19908	50
19910	50
19919	50
19921	50
19932	50
19937	50
19967	50
19972	50
19988	50
19994	50
Twintig duizend	
20000	50
20017	50
20023	100
20035	50
20041	50
20073	50
20077	50
20080	50
20083	50
20087	50
20094	50
20095	50
20141	50
20143	50
20144	50
20152	50
20171	50
20177	50
20181	50
20197	50
20199	50
20217	50
20225	50
20246	50
20251	50
20254	50
20268	50
20287	50
20292	50
20300	50
20301	50
20310	50
20321	50
20331	50
20332	50
20394	50
20397	50
20402	50
20406	50
20417	50
20423	50
20424	50
20438	50
20475	50
20483	50
20484	50
20488	50
20493	50
20497	50
20499	50
20501	50
20502	50
20513	50
20517	50
20519	50
20522	50
20545	50
20554	50
20555	50
20562	50
20566	100
20582	50
20588	50
20589	50
20621	50
20622	50
20625	50
20635	100
20645	50
20677	50
20685	50
20701	100
20716	50
20724	50
20728	50
20732	50
20733	50
20740	50
20742	50
20743	50
20746	50
20749	50
20753	50
20757	50
20762	100
20784	50
20790	50
20805	50
20831	50
20834	50
20835	50
20849	50
20851	50
20856	50
20872	50
20883	50
20893	50
20898	50
20912	50
20919	50
20923	50
20928	50
20932	50
20934	50
20944	50
20946	50
20968	50
20976	50
20979	50
20984	50
Een en Twintig duizend	
21001	50
21002	50
21025	100
21031	50
21038	50
21040	50
21049	50
21056	50
21072	50
21104	50
21121	50
21122	50
21153	50
21154	50
21169	50
21176	50
21178	50
21199	50
21200	50
21209	50
21225	50
21250	50
21255	50
21268	50
21278	50
21289	50
21290	50
21292	50
21300	50
21306	50
21313	50
21329	50
21335	50
21343	50
21354	50
21360	50
21373	50
21395	50
21404	50
21414	50
21419	50
21421	50
21430	50
21435	50
21438	50
21449	50
21458	50
21459	50
21468	50
21484	50
21487	50
21488	50
21494	50
21499	50
21513	50
21527	50
21552	250
21557	50
21564	50
21566	50
21586	50
21592	50
21595	50
21606	50
21610	50
21611	50
21636	50
21649	50
21666	50
21691	500
21696	50
21701	50
21705	50
21706	50
21716	50
21728	50
21730	50
21735	50
21736	50
21741	50
21743	50
21749	50
21767	50
21777	50
21813	50
21822	50
21827	50
21831	50
21835	250
21836	50
21837	50
21855	50
21858	50
21860	50
21864	50
21872	50
21873	50
21887	50
21889	50
21900	50
21907	50
21908	50
21920	50
21932	50
21945	50
21946	50
21951	50
21982	50
21984	50
21985	50
21993	100

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank voor de getoonde belangstelling en ondervonden medeleven bij het plotselinge heengaan van onze geliefde echtgenote, moeder, schoonmoeder, zuster en schoonzuster,

IRMA MARINA ODUBER ZEPPENFELDT

Aruba, juli 1970.

Families: Oduber, Arends, Badaracco, Zeppenfeldt, Croes en van Heeswijk

Shell-rook

WILLEMSTAD — Tijdens de inspectie/revisie-werkzaamheden van de gascompressor van de katalytische kraak-installatie van Shell Curacao n.v. zijn er een aantal technische moeilijkheden gerezen die niet te voorzien waren. Hierdoor zal dit onderdeel van de fabriek naar alle waarschijnlijkheid pas begin volgende week gestart kunnen worden. Ten gevolge hiervan zal de periode gedurende welke de gassen via de fakkels verbrand worden, met enige dagen worden verlengd. Gedurende deze tijd zal door Shell Curacao al het mogelijke worden gedaan om overlast vanwege rookontwikkeling tot een mimimum te beperken.

HANOI. — De Laotiaanse communisten hebben een voorstel van premier Soevanna Phoema voor een verzoeningsgesprek in de stad Khangsai, enkele kilometers van de Vlakte der kruiken, van de hand gewezen. „Wij kunnen niet met Khangsai akkoord gaan, want het ligt in het zwaarst gebombardeerde gebied van Laos", zo deelde het voorlichtingsbureau van de comministische partij Neo Lao Haksat in Hanoi mee. „Onder een regen van bommen valt niet te praten. Wij vinden dat de bombardementen moeten worden stopgezet voordat besprekingen worden begonnen".

Uitslagen Super Shell-toernooi

WILLEMSTAD. — Op het voetbalterrein te Rust en Burgh is het Super Shell-toernooi in volle gang. Voor vandaag staan op het programma: Omega I — Parera I (A) en C.P.N. III — M.L.D. II (C); voor morgen: M.S.V. II — M.L.D. I (B). De uitslagen van de tot nu toe gespeelde partijen luiden: Asiento — Quick '60 1—2, Omega II — Asiento II 3—0, Willemstad I — M.S.V. I 3—1, Willemstad II — Willemstad III 4—1, C.P.N. I — Quick '60 I 3—4, M.S.V. — Willemstad (vet.) 7—2, C.D.M. II — Quick '60 II 4—1, C.P.N. III — Parera III 5—0, M.L.D. II — M.L.D. III 5—1, Omega I — C.D.M. I 4—1, C.P.N. II — M.L.D. I 2—2, Willemstad IV — Willemstad V 3—3, Parera II — M.S.V. II 1—4, Willemstad I — Quick '60 I 3—1, Quick '60 — M.S.V. (vet.) 1—6, C.P.N. II — C.D.M. II 1—4, Omega II — Willemstad IV 1—1, Asiento I — Willemstad II 3—4 en Asiento — Willemstad (vet.) 2—1.

Agenda ARUBA

...OR AMIGOE DI ARUBA – ...STRAAT 110, TEL.: ...A KANTOORUREN, TEL.: ...0.

...OPEN
...NJESTAD: De Veer: 20.30 ...ning tree (18 jr); 24.00 ..., angel of death (18 jr). ...20.00 Track of thunder (Al.). ...HI: Drive-In: 20.30 Fort ...gold (18 jr); 24.00 Arizona ... jr). SAN NICOLAS: Princi-...30 Secret world (14 jr).

...LE KRUIS:
...OTA en ORANJESTAD: zr ...a; NOORD en ORANJE-... zr Felicitas; SANTA CRUZ ...ADERA: zr Ludovic; SAVA-... en BRAZIL: zr Michaela; ...ICOLAS: zr Ludovic; SAN ...-HOSPITAAL, TEL. 2200.

...CA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, TEL.: ...33; SAN NICOLAS: San Lucas. ...: 5119.

...VERSEN

ALG. LEDENVERGADERING: ...00 Aruba Tivoliclub - clubgeb,; ...eniging Prot. Chr. Onderwijs - ...n Plaisirschool.

...ASEBALL: 19.30 AA-kl. Carib ...d vs Marlboro - Sportpark. BASKETBALL: 19.30 heren B ...nacht vs R.C.A. en 20.30 heren Aruba Jrs vs Caribe - Caribe-veld. CULTUREEL CENTRUM: 20.30 ...al Julian Coco (gitaar), Helena ...o-Blans (viool) en Magdalena ...n (fluit).

KINDERFILMVOORSTELLING: ...15 Als twee dwazen (eng. met ...d. tekst) - Oranjestad-openlucht-...acoop.
SOFTBALL INT.: 21.15 Banco ...ero de Ven. vs Viajes Aruba - ...ilhelmina Stadion.

VOETBAL INT.: 21.15 Asp. ju-...oren vs R.C.A. - Lago Sportpark.
VOETBAL (DAMES): 19.30 Apa-...o Stars vs Universal - Lago ...rtpark.
VOLLEYBALL INT.: 20.00 dames ...Girls vs La Fama; 21.00 heren ..., vs Brasil - overdekte speelpl.

...OTELS:
...UBA CARIBBEAN: Klompen-...b: 21.30 optr. zanger Sami ...rien, dansen, muz. van George ...ola en zijn orkest, BALIBAR: ...ham y sus diamantes en optr. ...geres Nilka Franka. ARUBA SHE...TON: Rembrandtroom: 21.30 ...ers Janice Harper, show, dansen, ..., van Fred Stamer en zijn orkest. ...b Diablo: Los cinco de oro, ...eraton trio, zat. en maandag Oruba ...tet. (Don. 23.00 optr. Lou ...fis). HOLIDAY INN: Palmbeach-...m: 21.00 (zat.: 20.30 en 22.30) ...reden Blondell Cooper; dansen , ...z.: Art Freeman en zijn orkest. ...AND HOTEL: Talk of the town: ...uziek Flamengo guitar Carmelo ...eyer. Moonlight grille: 19.00 optr. ...nger-guitarist Tale Wever. De Olde ...olen: Mill-O-Teque: 20.00-02.00 ...(zat. 23.00-05.00) dansen, maandag ...gesloten. DIVIDIVI BEACH: Nacht-...club: 20.00-24.00, zat. The magnifi-...cent five. Sunday's bar-be-cue om 12.30, muz.: The jumping jewels ...eelband. MANCHEBO BEACH: Vespucci and Andicuryroom: 19.00 ...harpmuz.: Tonu Thijssen.

ZATERDAG

DIVERSEN
BASEBALL INT.: 14.00 Fuller (Ven. little league) vs Selectie Aruba (little league) - Lago Sportpark.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven.

VPCO hoopt op volkomen gelijkstelling onderwijs

Vervulling vacatures moeilijk

ORANJESTAD – Verleden jaar is bij uitstek een jaar geweest, waarin het bestuur van de Vereniging voor protestants christelijk onderwijs (VPCO) rake klappen heeft moeten incasseren, aldus waarnemer voorzitter J. Geervliet in het jaarverslag. De hoop op een totale bezetting van alle bestuursfuncties gedurende het jaar onder verslag is niet in vervulling gegaan. Kort na elkaar moesten wegens vertrek naar Curacao de voorzitter, secretaris en personeelsman afscheid nemen.

Het achterblijvende deel van het bestuur was, door het geringe aantal, niet in staat de velerlei werkzaamheden gezoegzaam om te vangen, waardoor besloten moest worden om tijdelijk de secretariaatswerkzaamheden in handen van een accountantskantoor te leggen. Dezelfde gang van zaken dreigt zich weer voort te zetten daar tot nu toe niemand zich kandidaat gesteld heeft voor de bestuursverkiezing tijdens de algemene jaarvergadering van volgende week.

Reden voldoening

Niettemin ging het onderwijs door en de resultaten van het schooljaar 1968/1969 geven zeker reden tot voldoening. Het aantal leerlingen gedurende 1969 bedroeg 1151, verdeeld als volgt: Mon Plaisir Kleuterschool 104, Graf von Zinzendorf Kleuterschool, 68, Mon Plaisir School 417, Graf von Zinzendorfschool 238, Mon Plaisir College 170 en John Wesley College 154. Vergeleken met 1968 ging het totaal aantal leerlingen met zeventig achteruit. Het nadelig saldo over 1969 bedroeg fls. 4.763,59 bij een totaal aan uitgaven van fls. 19.726,59.

Dit nadelig saldo wordt geweten aan het feit dat de vergoedingen voor leermiddelen alsmede onderhoudskosten door de jaren heen onveranderd zijn gebleven, terwijl daartegenover de prijzen enorm gestegen zijn. Met name de onderhoudskosten laten een grote stijging zien, mede veroorzaakt door het verouderen der gebouwen. Het bestuur spreekt de hoop uit dat, hoewel de samenwerking met de overheid gedurende het verslagjaar zeer prettig is geweest, met name de afdeling onderwijszaken, in de naaste toekomst rekening gehouden zal worden met deze kostenstijging.

Kosten electriciteit

En ook dat in ieder geval gedacht gaat worden aan een totale gelijkstelling van het onderwijs, d.w.z. dat ook aan bijzondere scholen "gratis" electriciteit en water zal worden verstrekt dan wel dat hiervoor een extra vergoeding zal worden gegeven. Ook van katholieke zijde is hier in het recente verleden reeds op gewezen.

In verband met het feit dat de heer Geervliet de functie van voorzitter niet meer zal kunnen vervullen, zal de post van voorzitter zo spoedig mogelijk dienen te worden bezet. Ook ligt het in het voornemen om, indien mogelijk ook de splitsing penningmeester en secretaris te verwezenlijken.

Tot slot stelt het bestuur voor een wijziging aan te brengen in het bedrag van de schoolgelden. Het schoolgeld voor kleuterscholen blijft hetzelfde, maar voor de andere scholen stelt het bestuur een verhoging voor van fls. 17,50 tot twintig gulden per gezin per jaar. Deze verhoging is noodzakelijk om de stijging van verzekeringspremie e.d. op te kunnen vangen.

Kiwanis onthalen groep jongeren

ORANJESTAD. – De Kiwanis op Aruba verzorgden zondag de jaarlijkse uitgaansdag voor ongeveer 35 Arubaanse jongeren. Deze jongeren werden uitgekozen door de YMCA, het Wit Gele Kruis en de verschillende parochies op verzoek van de Kiwanis. De dag begon met een bezoek aan de Luymes, die in de haven van Oranjestad ligt, waar zij rondgeleid werden door de bemanning. Vervolgens werd een bezoek gebracht aan het Marine-Watersportcentrum te Eagle Beach, waar hen door de Marine versneringen alsmede een lunch aangeboden werden. Na een rondrit over het eiland bood de directie van het Sheraton-hotel een verversing aan, waarna de dag besloten werd met een trip met de glass-bottom boot, die gratis ter beschikking werd gesteld door de Caribbean Water Sports.

Venezolaanse voetbalclubs naar Aruba

ORANJESTAD. – Behalve de teams, die de Amigoe gisteren reeds vermeldde, komt ook nog een voetbalteam van veteranen onder de naam „Colegio de Ingenierios" naar Aruba. Oorspronkelijk lag het in de bedoeling dat zij morgenmiddag een wedstrijd zouden spelen tegen de taxi-chauffeurs, maar deze kon geen doorgang vinden. Getracht wordt nu om een ontmoeting met Mercurius of Inter te organiseren. Zondagmiddag spelen de ingenieurs op het veld van Caribe tegen Caribe, nadat 's morgens Banco Obrero een softball-wedstrijd tegen dezelfde ploeg gespeeld heeft.

Voor het eerst sinds 30 mei alle hotels vol

ORANJESTAD/WILLEMSTAD. – Op Curacao zitten voor het eerst sinds 30 mei alle hotels zo goed als vol. Ook op Aruba is dat het geval. Dit is vooral een opmerkelijk feit omdat het momenteel off-season is wat het toerisme betreft.

De „Linea Aeropostal Venezolana" heeft buiten de normale vluchten om een totaal van zeventien extra vluchten naar Aruba gemaakt, met tussen de negenhonderd passagiers die hun weekeinde op het eiland gaan doorbrengen. Een lokale reisagent die hotelkamers zocht voor twee mensen, kon nergens slagen. Opvallend is ook het aantal sportteams dat gedurende het weekeinde met de L.A.V. naar Aruba gaat. Om de grote stroom passagiers naar Curaçao op te vangen zou de A.L.M. vanavond een L.A.V.-toestel charteren om het uitvallen van de Friendship goed te maken.

ALM-vlucht uitgevallen

PHILIPSBURG. – Ruim dertig passagiers zijn afgelopen maandag tevergeefs naar de Juliana-luchthaven gegaan, waar de A.L.M. verstek liet gaan. Toen de passagiers dinsdagmorgen niet met het toestel, dat uit Curaçao kwam meekonden, zijn verschillende passagiers met de Air France naar San Juan gevlogen en van daaruit met de Caribair naar Curaçao en Aruba. Een andere groep werd op kosten van de A.L.M. in de hotels ondergebracht en kon donderdagavond terug. Op Sint Maarten is men geenszins te spreken over het laten uitvallen van de vastgestelde lijnvluchten, temeer niet daar de A.L.M. dit niet tijdig aan Sint Maarten meedeelt, met alle gevolgen vandien.

Europees record 1500 m voor Madoux

PARIJS. – De Fransman Jean Wadoux heeft donderdagavond tijdens atletiekwedstrijden op de Tartanbaan van het Stade de Colombes in Parijs het Europese record op de 1500 meter verbeterd en gebracht op 3 minuten en 34 sekonden. Het oude record stond met een tijd van 3.36.3 sedert 25 juni op naam van Michel Jazy. (Fr.).

De Amerikaans Jimmy Ryun is wereldrecordhouder met 3.33.1.

Arubaanse delegatie naar petro-chemisch overleg in New York

ORANJESTAD. – De Arubaanse delegatie, die in New York Aruba vertegenwoordigt tijdens de besprekingen in verband met de eventuele vestiging van de petrochemische industrie, bestaat uit gedeputeerde Max Croes en het waarnemend hoofd DECO, de heer Peter de Moulin. Na de besprekingen in New York, vertrekt de delegatie zaterdagavond naar Nederland, waar eveneens besprekingen zullen worden gehouden.

Bovenwindse raad nog niet bij elkaar

PHILIPSBURG. – De voor hedenavond uitgeschreven vergadering van de eilandsraad van de Bovenwinden zal geen doorgang vinden. Het had in de bedoeling gelegen om te spreken over de verdeling van de gelden, die de Bovenwinden als bijdrage van het land ontvangen. Zolang echter nog niet bekend is hoeveel deze bijdrage bedraagt, kan hierover door de eilandsraad nog niet worden gesproken.

Film te Noord weer in gevaar

ORANJESTAD. – Enkele maanden geleden moesten de kinderfilmvoorstellingen van de filmdienst van het eilandgebied Aruba worden stop gezet in Noord, aangezien opgeschoten knapen regelmatig de orde verstoorden. Kortgeleden zijn deze filmvoorstellingen hervat. De eerste maal ging alles goed, hoewel gezegd dient te worden dat de politie een oogje in het zeil hield.

De laatste keer echter was het weer mis en werden een of meer donderbussen afgeschoten. Hierdoor worden deze filmvoorstellingen weer in gevaar gebracht en waarschijnlijk door opgeschoten knapen, voor wie deze voorstellingen niet bedoeld zijn, en wordt de jeugd een aangename ontspanning onthouden. Wellicht kan de politie een paar keer een oogje in het zeil houden, hoewel wij weten hoe onderbezet het korps is, maar het lijkt ons de enige manier om aan deze kwajongensstreken een einde te maken.

Werkkrachten nodig in O'stad-haven

ORANJESTAD. – Het waarnemend hoofd van de dienst Arbeidszaken deelt mee dat momenteel een groot gebrek bestaat aan werkers op de trucks, die vracht vervoeren, met name vanaf de haven in Oranjestad. Gedurende de komende dagen wordt een zeer grote hoeveelheid vracht verwacht, vooral bouwmaterialen voor de projecten, die thans in uitvoering zijn, en ook levensmiddelen.

Met andere woorden, het gebrek aan bedoelde werkers zal nog groter worden, en – naar het waarnemend hoofd Arbeidszaken meedeelt – is de betaling zeer goed. Belangstellenden kunnen zich wenden tot de dienst Arbeidszaken of zich vervoegen aan de ingang van de haven van Oranjestad. Aldus een communique van de Arubaanse voorlichtingsdienst.

WILLEMSTAD – Voor het eerst zal dit jaar ter viering van Curacaodag een folkloristisch festival gehouden worden. Op het eiland lopen nu overal meisjes in klederdracht rond die affiches verkopen voor het festival. Vanavond zal in het nuurtcentrum van Groot Kwartier de Reina folklorica di Corsow worden gekozen. Op deze avond zal ook een folkloristische show verzorgd worden.

Rumoerige vergadering van UEA

ORANJESTAD. – In aansluiting op ons bericht van gisteren betreffende ontevredenheid binnen de Union Electricistas Arubano, met name gericht tegen het bestuur, werd gistermiddag in het Elmar-gebouw een ledenvergadering gehouden. Daar kwam deze ontevredenheid nogmaals tot uiting.

Op aandringen van de leden werd besloten de jaarlijkse algemene ledenvergadering definitief uiterlijk op 30 juli te houden, al is de financiele commissie dan nog niet klaar met zijn verslag.

De vergadering had een zeer rumoerig verloop. De volgende personen zijn kandidaat voor het bestuur tijdens de komende jaarlijkse algemene ledenvergadering: voorzitter: J. P. Quijada jr, M. I. Bislip en J. C. Boekhoudt; vice-voorzitter: G. A. Rodgers; secretaris: J. P. Quijada, M. I. Bislip en Marco Dirksz; penningmeester: G. A. Rodgers, P. Danies en Marco Dirksz; commissarissen: P. Danies, I. B. Yarzagaray, H. Wernet en J. Dijkhoff.

Trailer-woningen voor onderwijskrachten op Sint Maarten

PHILIPSBURG. – De gezaghebber van de Bovenwinden en mevrouw Van Delden, vergezeld van gedeputeerde Clem Labega, zijn gistermorgen met het kleine straalvliegtuig van de Ford Foundation van Sint Maarten naar Miami vertrokken. Zij worden zaterdag op Sint Maarten terug verwacht. Het bezoek houdt onder meer verband met de plannen van het eilandgebied Sint Maarten om enkele trailer-woningen te kopen, die beschikbaar zullen worden gesteld aan uitgezonden onderwijskrachten.

Sint Maarten besloot deze trailers aan te kopen vanwege de woningschaarste, die op het eiland bestaat, alsmede de hoge huren van woningen. Men wil deze trailers tegen ongeveer 150 tot 175 gulden per maand beschikbaar stellen. Sint Maarten heeft voor het nieuwe schooljaar vier onderwijskrachten extra nodig, waarvan twee reeds zijn uitgekomen en de andere twee binnenkort volgen.

Mrs. Maria Laclé-Croes

request the honour of your presence at the marriage of her daughter

MARY SILVANY FILOMENA

to

Mr. Alvin Frederich Wever

Mr.& Mrs. Pedro Damian Wever-Henriquez

request the honour of your presence at the marriage of their son

ALVIN FREDERICH

to

Miss Mary Silvany Filomena

Friday, the thirtyfirst of July, nineteen hundred seventy, at seven in the evening, at St. Francis Church, Oranjestad.

Reception: 8:00 – 10.00 p.m.
Sibeliusstraat 8

Laurens Costerstraat 6
Oranjestad, Aruba, N.A.

Sibeliusstraat 8
Oranjestad, Aruba, N.A.

Please consider this as a personal invitation.

TERRITORIO INSULAR DI ARUBA
ELECCION PA EILANDSRAAD

E resolucion pa medio di cual Sr. J.M. Laclé a ser declara elegi como miembro di Eilandsraad ta poni na Oficina di Censo, Emanstraat 39, pa toer heade por mira.

Oranjestad, 23 di juli 1970.

Presidente di Conseho Supremo di Eleccion,

GETROUWD

MICHAEL RICHARD ARENDS
en
GETRUIDA WILHELMINA H. KERKDIJK

Holland, 24-7-70.
Adres: Hennepstraat 12 Enschede, Holland.

Zoekertjes
verschijnen dinsdags en vrijdags
fl. 3,00 tot 10 woorden.
elk woord meer f 0,20 UITSLUITEND à CONTANT

Te koop aangeboden CURACAO

VOLKSWAGEN type 1300 1969. Wit, bekleding zwart. fl. 2850,—. Motilonesweg 50 na 8 uur n.m., tel. 54478 8 uur v.m. — 6 uur n.m.

WASMACHINE, matras, dressoir, strijkplank, leren poef, poppenbed, schilderijlijst. Mercuriusstraat 22.

AUTO N.S.U. 1200, nog geen jaar oud, fl. 2500,—. Salinja 157.

IJSKAST fl. 100,—, fornuis fl. 60,—. Dr Lensweg 13, tel. 37231.

RONDE eetk., tafel en 4 stoelen, teakhout. Boebiweg 5.

STUDEBAKER Lark 1963 fl. 800,—, 2 airco's fl. 125,— en fl. 100,—, stapelbedden fl. 120,—, ijskast Philips 3 jaar oud fl. 275,—, porch set (fl. 15,—, 10,—, 10,—, 10,—), radio/pick-up comb. fl. 150,—. Na 5 uur Rooseveltweg 526 (naast Hotel Bianca).

EUROPESE kinderkleding, herenmantel, truien, bungalowtent, typemachine, elektr. naaimachine. Tel. 9-3634.

FORD Thunderbird, cash fl. 2800,—. Afbetaling mogelijk. Lagunillasweg 9.

TRIUMPH Spitfire. Te bezichtigen: Aloestraat 12.

VANGUARD 1960. Te bezichtigen: Fokkerweg 6A.

SAIL FISH fl. 250,—. Bramendiweg 5. Zaterdag en zondag tussen 3 en 7 uur.

TERREIN 1000 m2 a fl. 8,— aan geasfalteerde weg, omgeving Van Engelen. Tel. 43112.

TRIUMPH 1967 sport-tourwagen met schuifdak en radio, goed onderhouden (voorzien van nieuwe banden). Groot-Kwartierweg 4, tel. 37486.

OPEL 4-door, Ford 4-door, Vanguard 4-door. Voor verdere inlichtingen: Generaalsweg 20.

TE KOOP schooltassen vanaf fl. 3,50 bij Tombola, Breedestraat, Otrabanda.

EEN eetkamer set en dressoir, huishoudartikelen. Caracasbaai 10 (Shell terrein), tel. 9-6-238.

BOUWTERREIN 835 m2 te Van Goghstraat, kavel nr 27, plus minus fl. 4900,—. Te bevragen: tel. 53586.

Vaticaan ontkent fabelachtige rijkdom

ROME — Het Vaticaan heeft dinsdag voor het eerst het stilzwijgen verbroken over zijn financien, waarover zoveel geruchten de ronde doen. Het noemt in de eerste plaats het cijfer van circa 20 tot 22 miljard gulden Ant., door de in Rome wonende Amerikaan Nino Lobello in zijn boek „Het goud van het Vaticaan" vermeld als de totale waarde van het produktieve vermogen van de kerkelijke staat, „volkomen uit de lucht gegrepen".

De banktegoeden en investeringen van het Vaticaan in binnen- en buitenland belopen gezamenlijk „bij lange na" nog geen honderste deel van deze som. Het Vaticaan bezit voorts „in geen enkele maatschappij de meerdere van de aandelen". In „Italgas" en de concerns „Snia Viscosa" en „Montedison" bezit het Vaticaan „nog niet een percent van de aandelen".

Ook de mededeling van Lobello dat het Vaticaan meer dan zeven van de grootste Italiaanse banken controleert, is onjuist. De paus heeft weliswaar rekeningen bij Amerikaanse en Zwitserse bankinstellingen, maar dit acht het Vaticaan volkomen normaal gezien het internationale karakter van de r.k. kerk.

RACEFIETS 7 m. fl. 100,—; meisjesfiets fl. 65,—; boot 2/motor fl. 150,—. Van Ierland, tel. 54311.

VITRAGE en overgordijnen, Telefunken radio, Philips pickup. Schalieweg 10 „De Goede Hoop".

PUPS. Boxer. J. A. Groen, Jongbloed 91 (einde Lidaweg).

Te koop gevraagd CURACAO

ELEKTRONISCHE orgel, 220 volt (of studie-orgel). Schrama, Margrietlaan 9, tel. 9-3634.

Te huur gevraagd CURACAO

GEMEUBILEERDE kamer of appartement. Aanbiedingen tijdens kantooruren tel. 24360, toestel 97.

ONGEM. woning van fl. 200,— fl. 250,— per maand, of gemeub. woning voor korte of langere termijn. Aanbiedingen: tel.53205.

LERAAR (vrijgezel) zoekt woning. Tel. 54291.

ONGEM. huis voor direct of per 1 aug., f. 200,— p.m. Aanbiedingen: tel. 24072 - 24025.

Te huur aangeboden CURACAO

GEMEUBILEERD huis te huur. Te bevragen: tel. 44292 - 44471.

3 SLAAPKAMER woning gemeubileerd. Tel. 47340.

WIL degene die gereageerd heeft op advertentie grappig klein gem. huisje gevr. 53264 nogmaals bellen.

GEMEUBILEERD huis met aircokamer van 8 aug. t/m 16 sept. Tel. 37217.

GEM. huis te huur. Jongbloedstraat A5, per 8 aug. t/m 17 sept. '70. Inlichtingen: tel. 9-2416 tijdens kantooruren.

GEMEUBILEERD huis,inwonende hulp aanwezig van 20 aug. tot 30 september. Tel. 49195.

Personeel aangeboden CURACAO

JONGEDAME 10e klas Mulo, typediploma, zoekt administratief werk. Brieven onder no. 1247, Amigoe.

Personeel gevraagd CURACAO

GEVRAAGD: net dienstmeisje. Tel. 49329.

Diversen CURACAO

ARIEL bonnen. Wie heeft: 1 linkerkant fl. 250,—; 5 rechterkant fl. 100,—; 4 rechterkant fl. 5,—? Tel. 49202.

ZWEMLESSEN Avila. Ook Uw kinderen kunnen in 2 maanden tijd zwemmen. Tel. 53615.

H. J. MEYBOOM, gediplomeerd naaimach. reparateur, 20 jaar ervaring. Alle merken. Tel. 23940.

TUNDEX en Spritex doden insecten gegarandeerd. Bovendien ideaal voor luchtverversing!

Te koop aangeboden ARUBA

KLEINE gesloten Austin 35 bestelwagen i.z.g.s. Prijs Naf. 800,00. Contact Tieleman's, tel. 2148.

BUICK wildcat 1970, fully equiped; Dodge Coronet convertible 1965, with aircondition; Cadillac 1962. Call: 1683 or 1809.

TAFELS, lampen, eetkamer-set, boeken, jongensfiets, tapijt, glaswerk, 12 persoons eetservies, tuingereedschap, tuinslang enz. Emmastraat 28, Oranjestad, tel. 2246.

COMPLETE duikuitrusting bestaande uit dubbeltank, regulator, draagstel f. 200,—. Tel. 3918.

2 GROTE uitneembare linnenkasten (1 pastoe), 4 fauteuils, een zitbank. Tel.: 2592.

VOLKSWAGEN 1200 - 6 jaar oud i.g.s., stove, damesbureau met veel boekenruimte, 2 deurs-hangkast, keukentafel en kruk, ven, strijkijzer, bijzet-tafeltje. Siribana 15, tel. 8179.

GROTE familietent (4.50 x 4.50 m.) met binnentent fl. 125,—. Pierre Corneillestraat 1, tel. 2079.

2 PERSOONS Cleopatrabed, net nieuw f. 200,—. Tel. 2952.

TAKE ADVANTAGE OF: Damaged plywood, formica, waterjugs, wallpanels, paint, doors, medicine-cabinets; Discontinued formica, wall-panels, walltiles, mosaictiles, beach-stoves, funnels, mechanic-tools, hardboard, door-chimes, automatic doorlocks, doormats, latex paint; Used jigsaw, drill, guntacker, bicycle, motor! ARUBA HARDWARE C.V. (ORANJESTAD ONLY).

MEISJESFIETS i.z.g.s.; jongensfiets, 7 t/m 11 jaar. Tel. 2627.

1966 PONTIAC airconditioned, 4-door, dark red fl. 3600,—. Tel. 1767.

INBOEDEL: Argentiniestraat 15, tel. 2781.

BANKSTEL en eethoek met zes stoelen. Beide teak t.e.a.b. Te bevragen Ponton 75A, tel. 3413.

ZO GOED als nieuw! Gedeeltelijke baby-uitzet, baby commode, kinderbox met boxkleed, kinderstoel. Van Duin, Bungalow 248, Seroe Colorado, tel. 9-3378.

1968 2 DOOR Opel Rekord, recently repainted, only 18.000 km. Ohmstraat 12, Balashi. Home phone 7408, office phone 5666.

WEGENS vertrek: complete inboedel. Vermeer, Julianastraat 1, Oranjestad, tel. 1070.

WASMACHINE, koelkast, gasfornuis, zithoek, wandrek, bedden, stereoplaten wisselaar, marmeren salontafel, etc. Krijnen, Bungalow 1545, Seroe Colorado, tel. 9-3540.

FISHERBOAT Sinai 18 tonnage. Fisherboat Quadalquivir 13 tonnage. Call 1752, Julio Quijada.

ZITKAMER tapijt, lampen, speelgoed, taperecorder, kiddycoop, T.V.-antenna plus mast, kindercommode, bijzettafels. Ponton 84, tel. 2206.

RUIM mooi woonhuis vier slaapkamers, dubbel perceel. Inlichtingen: J. F. Koopman, Weststraat 26, tel. 3840, Oranjestad (Aruba).

IJSKAST, airco, keukenkastje, stoof z.g.a.n. Tel. 2438, Emmastraat 47.

STEREO amplifier turntable speakers, headphones, portable radio. Tel. 5034.

PEUGEOT 204 1966. Tel. 5034, na 18.30 uur tel. 6014.

NEARLY new furniture, washmachine, living-room set, 3 bedroom sets, dining-room set. Phone 1575.

VOLKSWAGEN Fastback 1966. W.S.P. 25, tel. 5366

Te huur gevraagd ARUBA

ECHTPAAR zoekt ongemeubileerd huis met garage. Omgeving Oranjestad. Tussen fl. 200,— en fl. 300,—. Contact: Schenkel, tel. 2250, Cabana I.

ONGEMEUBILEERD huis per augustus, fl. 250,— te Morgenster, tel. 5866.

GEMEUBILEERD huis (nieuw) voor Nederlands onderwijzer, Mon Plesir, fl. 225,— per maand. Brieven onder nummer 265. Amigoe di Aruba.

HUIS; ongemeubileerd Oranjestad of omgeving; tel. 3545.

Te huur aangeboden ARUBA

UW verblijf in het vriendelijke Manchebo Beach Hotel Aruba voor slechts 25 gulden per persoon per dag inclusief drie maaltijden en service. Geldig tot november.

GEMEUBILEERD huis, 3 slaapkamers, 1 arico, telefoon. Omgeving Oranjestad. Tel. 3124.

ARUBA-VAKANTIE! Prachtige stranden! „Airoso appartments". Kitchenettes, bath, aircondition. Palm Beach 33, P.O.B. 62, tel. 1120. Antilliaanse ingezetenen, Antilliaanse prijzen f. 10,— (dubbel) f. 8,— (enkel).

VANAF 16 aug. t/m 31 dec. gemeubileerd huis, 3 slaapzalen, 2 airco's, 2 badkamers, garage, t.v., radio. San Nicolas, tel. 3108 overdag en 5585 's avonds.

Personeel gevraagd ARUBA

TA busca un mucha muher. Tel. 2694.

Niet in de gelegenheid zijnde persoonlijk afscheid te nemen van alle vrienden en kennissen wensen wij hen langs deze weg het allerbeste voor de toekomst toe.

fam. M. MAAT

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of

RIAMERA N.V.

will be held at the office of the Company, Handelskade 8, Curacao, on Monday, August 10, 1970, at 10:00 o'clock in the forenoon.

The agenda, among other things containing a proposal to liquidate the Company as of August 31, 1970, and the financial statements of the Company for the year ended December 31, 1969 are available for inspection by the shareholders at the office of the Company.

The Management.

Te koop aangeboden

1 oud cur. kast, 1 oud cur. kaptafel, 1 oud cur. watertafel, 1 oud cur. jar, 1 eetkamerstel (tafel en 6 stoelen, dressoir), 1 zitkamerstel (teak), eenpersoonsbedden, 1 vloerkleed 2x3 mtr., 1 boekenrek (cederhout), 1 rotan bankstel (tafel en 6 stoelen), 1 gasfornuis (Dordrecht), 1 vaste wastafel en bijbehoren, 1 elektrische boor (nieuw), 1 vleessnijmachine, 1 luchtbed en pomp, kerstboomverlichting, 1 Fiat 850 1967 46.000 km gereden i.z.g.s.
LANDHUIS GROOT PISCADERA
Tel. 23340

ENGLISH LEATHER MENS TOILETRIES DEODORANT STICK
Sole distributors for Netherlands Antilles
JESURUN AGENCIES
Kerkstraat 9
Tel. no. 13527 — 13629

De Kerkeraad van de Verenigde Protestantse Gemeente van Curacao maakt hierbij het overlijden bekend van

Ds. Carel Theodorus Steenstra

van 1939 - 1958 predikant van de Protestantse Gemeente Emmastad.

Met dankbaarheid gedenken wij zijn arbeid, gedaan voor de Heer. Onze gebeden omringen de familie

"Waar Ik ben, zal ook mij dienaar zijn" (Joh.12:26)

Namens de kerkeraad,
Ds. F.J.C. Helder, voorzitter.

GEVRAAGD

Voor onze afdeling levensmiddelen,

een SALESMAN

Geïnteresseerden dienen in het bezit te zijn van Mulo-diploma, rijbewijs en eigen auto.

POSNER'S AGENCIES
Curacao N.V.
Scharlooweg 106
tel. 11789

MEDEDELING

OGEM N.V. ELECTRICITEITSBEDRIJF CURACAO

brengt haar verbruikers in herinnering, dat de rekening over de boekmaand JUNI 1970 op de vervaldatum dient te zijn voldaan.



Indien voor of uiterlijk op de vervaldatum de rekening over de boekmaand JUNI 1970 en eventuele achterstallige rekeningen niet zijn voldaan, zal helaas tot afsluiting moeten worden overgegaan.

N.B. Men gelieve er rekening mee te houden dat Bank- en Girobetalingen ons pas na enkele dagen bereiken.



AIRPORT

HEDEN VRIJDAG, ZATERDAG EN ZONDAG 7.15 EN 9.15

EVA DAHLBECK
HEINZ HOPF



en het nieuwe Zweedse sex-idool LOTTE TARP

VERBORGEN DRIFTEN
(MORIANERNA)

Regie: ARNE MATSSON
TOEGANG 18 JAAR
Eurofilm

Schokkend Zweeds realisme in een fascinerend filmwerk

Een schokkend en onthullend verhaal van vrouwen en mannen, die een ...selijk geheim verbergen.
18 jaar
f2,-

MIDNIGHT SHOW
LA PISCINE
VRIJDAG EN ZATERDAG
12.00 UUR
"THE SWIMMING POOL"
ROMY SCHNEIDER
ALAIN DELON
IN KLEUREN
f2,- p.p.

KINDERVOORSTELLING
ZATERDAGMIDDAG EN ZONDAGMIDDAG 15.30 & 17.15 UUR
Na "Samen Uit- Samen Thuis" opnieuw een daverend Frans lach-succes met:

"Zo gezegd-Zo gedaan"

met Louis de Funes, Robert Dhery en Colette Brosset. Weer een verrukkelijke gekke creatie van Louis de Funes. Huilen van het lachen om de onnavolgbaar gekke heerlijke humoristische Louis de Funes.

f.2.00 KINDEREN HALVE PRIJS



CURACAO TRADING CO.(N.A.)N.V.

vraagt:

1. Voor haar Voorraad Administratie
een vrouwelijke administratieve kracht
Vereisten: Mulo-diploma
enkele jaren ervaring

2. Voor haar Incasso Afdeling
een incasseerder
Vereisten: prima referenties
in het bezit zijn van eigen auto.

Mondelinge of schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij de Afdeling Peroneelszaken, Handelskade 24 vóór 30 juli 1970

MANCHESTER. — De gemeentelijke luchthaven van Manchester heeft woensdag geweigerd luchtvaartladingen te ontvangen van goederen die anders per schip worden vervoerd.

Een woordvoerder van de luchthaven verklaarde woensdag dat om de staking van de Britse havenarbeiders te breken veel aanvragen waren binnengekomen van luchtvaartmaatschappijen voor het vervoer van ladingen levensmiddelen. ... waren vooral veel verzoeken ... Denemarken ontvangen. Maatschappijen die anders ook Manchester aandoen hebben een negatief antwoord op hun verzoek gekregen. De weigering geldt niet voor die maatschappijen, die anders ook vrachtladingen naar de luchthaven vervoeren, aldus de woordvoerder.

KIJK UIT NAAR ONZE GROTE UITVERKOOP OP 28 JULI - ALLES MOET WEG.
SPAAR GELD DOOR TE KOPEN BIJ UW STOFFEN PALEIS
Breedestraat 128 - **CASA HAIME** - Otrobanda



[Ni]euwe CFW-cao met looptijd van 34 maanden

[O]ok bij Antilliaanse [b]rouwerij Agency shop [Zi]ekenfonds [o]pgericht

WILLEMSTAD. – In het kantoor van de Antilliaanse brouwerij nv is vanmorgen een cao ondertekend tussen de directie en de vakbond CFW. Daarin is onder meer een bepaling over het Agency shop opgenomen.

[WI]LLEMSTAD – In het kantoor [va]n de Antilliaanse brouwerij nv is [van]morgen tussen CFW en Amstel-di[rec]tie een nieuwe cao afgesloten. [Daar]in is onder meer de invoering van [he]t Agency shop opgenomen, als [...]wer een rechterlijke uitspraak is [...]. Het beginloon van de hel[pers] zonder diploma is één gulden [tot] f 1,20 per uur, waarna het bij vier [...]jaar f 1,70 tot twee gulden per [uur] wordt; voor degenen die – met [E]TO/LTS-diploma – voor de werk in [d]e machinekamer zijn aangenomen is [he]t beginloon ook één gulden tot f 1,20 per uur.

De looptijd van de cao is 34 [maa]nden. De dagwerkers krijgen een [...]werkweek met vrije za[terdag] en de wachtlopers van maan[dag] tot zondag. De vakantietoelage is [bep]aald op twee procent van het [...]-jaarloon. Even groot is de [...]gratificatie. Voor werk in de [...] is een extra premie van 7 1/2 [pr]ocent.

[Z]iekte en ongeval

Bij ziekte of ongeval krijgt een [geh]ouwde werknemer of kostwinner [he]t loon volledig uitbetaald, zowel [al]s hij thuis ziek ligt als in het [ho]spitaal, gedurende maximaal een [jaa]r. Een vrijgezel, niet kost-winner, [krij]gt in dit geval negentig procent [u]itbetaald, als hij, ziek zijnde, thuis [ligt]. Tot maximaal duizend gulden [dra]agt het bedrijf bij in de begrafenis[kos]ten voor een werknemer, die op Curacao wordt begraven.

Het bedrijf heeft zich verplicht [...]duizend gulden in een zieken[fon]ds te storten, mits de gehuwde of [ge]scheiden werknemers minstens an[dert]halve gulden voor hun echtgenote [b]etalen en vijftig cent voor de eerste twee kinderen en een kwartje voor het derde en vierde kind. (maximaal betaling voor vier kinderen). Het bedrijf draagt drie procent bij aan het [spa]arfonds. Elke zes maanden zal het [ge]middelde van de stijging van de [k]osten van levensonderhoud bekeken worden; is de stijging méér dan twee [pu]nten, dan zal het loon aangepast worden – in de volgende betalings-week — met het gemiddelde van de stijging. Uitgangspunt is het index-cijfer van 1 juli 1970.

Algemene loonsverhoging

In de cao is een algemene loonsverhoging opgenomen van 24 cent per uur. Verder worden de volgende loonschalen ingevoerd: voor helpers: beginloon één gulden tot f. 1,20; één praktijkjaar: f. 1,15-1,40; twee praktijkjaren: f. 1,30-1,60; 3 pr.j.: f. 1,50-1,80; vier pr.j.: f. 1,70-twee gulden; machinekamer-personeel met ETO of LTS: beginloon: één gulden tot f. 1,20 per uur; na een half jaar: f. 1,15-f. 1,30; na één jaar: f. 1,30-f. 1,55; na anderhalf jaar: f. 1,55-f. 1,70 en na twee jaar: f. 1,70-twee gulden.

De „dark hour" premie is tien procent voor werk tussen zes en twaalf uur 's avonds; twintig procent voor werk tussen twaalf uur ' nachts en zes uur 's morgens. De wachtloperspremie is vanaf 24 juli vijf procent en vanaf 1 januari 1971 7 1/2 procent. De cao is van kracht geworden op 1 juli. Op 31 juli wordt het nieuwe salaris uitbetaald over 24 tot 30 juli en tevens de terugwerkende kracht van drie zaterdagen ofwel vijftien arbeidsuren of een derde deel van een week.

Afzetgebied voor groente, fruit en kunstprodukten

Surinaamse bosnegers zoeken hulp op Nederlandse Antillen

WILLEMSTAD. – Het Surinaamse statenlid Paulus Fransman van de Progressieve Bosneger Partij en de heer R. Vaarnold, tweede secretaris van de Progressieve Bevolkings Organisatie die zich ten doel stelt de belangen van de bosnegers te behartigen, zijn voor een kort bezoek naar Curacao gekomen teneinde de nodige contacten te leggen om het lot van de bosnegers in Suriname te verbeteren.

Tijdens het parlementaire bezoek van de Antilliaanse statendelegatie aan Suriname enkele maanden geleden, legdè de heren Fransman en Vaarnold contact met statenvoorzitter mr.C. Cathalina die zij konden interesseren voor de weinig opwekkende toestand waarin de Surinaamse bosnegers zich momenteel bevinden. De heer Cathalina beloofde toen op Curacao naar mogelijkheden te zoeken om verbetering te brengen in deze toestand en naar een afzetgebied uit te kijken voor produkten vervaardigd door de bosnegers. „Wij komen nu kijken hoever de heer Cathalina hiermee is gevorderd. Tot nu toe hebben wij nog niets gemerkt van zijn aktiviteiten maar wij hopen voor wij weer teruggaan naar Suriname goed nieuws te vernemen voor de bosnegers", aldus de heren Fransman en Vaarnold.

De bevolking wiens noden de Surinaamse tweemans missie wil helpen verlichten telt ongeveer 20.000 zielen en woont in twee districten langs de grens van Frans Guyana, een gebied dat als „asiel" door koning Willem III aan een graman is geschonken en nu wordt beheerd door graman Gazon die eerder een bezoek aan de Nederlandse Antillen heeft gebracht. De bevolking in dit gebied heeft een pover bestaan gevonden in de landbouw en bosbouw maar door het ontbreken van afzetgebieden ziet zij zich jaarlijks verplicht een groot deel van de oogst weg te geven of voor spotprijzen te verkopen. Verder houdt een groep van naar schatting zevenhonderd bosnegers zich bezig met het vervaardigen van houtsnijwerk en andere vormen van inlandse kunst, maar ook in dit geval wreekt zich het ontbreken van een afzetmarkt, met als gevolg dat de bosnegers in Paramaribo dagenlang leuren met hun kunstprodukten om ze ten slotte voor minder dan de helft van de aanvankelijke prijs te verkopen.

De inwoners van de grote stad buiten ons uit. Zij kopen zogenaamd „uit medelijden" prachtige voorwerpen die f. 25 waard zijn voor f. 5 en verkopen die nog geen uur later door aan toeristen voor vijftig dollar. Ook de overheid doet niets om de afzet van onze kunstprodukten in het buitenland te stimuleren. Zij houden liever de prijzen in eigen land laag zodat er woekerwinsten gemaakt kunnen worden. Het is een typische Surinaamse mentaliteit: weinig kosten maken en zo groot mogelijke winsten waarbij niet gelet wordt op het menselijk aspect. Daarom zijn wij nu op Curacao om te proberen hier en van hieruit elders op dit halfrond belangstelling te kweken voor de produkten van de bosnegers", aldus de heer Vaarnold. Het gaat hierbij niet alleen om voortbrengselen van landbouw en produkten van kunstnijverheid maar ook om goud- en houtconcessies in het gebied van graman Gazon.

Op de vraag of op de grote internationale beeldende kunst expositie die momenteel in Paramaribo wordt gehouden ook voorwerpen van bosnegerskunst te zien zijn antwoord de heer Fransman ontkennend. „Wij weten er in ieder geval niets van en geloven daarom ook niet dat de organisatoren belangstelling hebben gehad voor de traditionele bosnegerskunst die nog precies dezelfde is als die welke door de uit Afrika aangevoerde slaven werd beoefend", zegt hij. En in de ondertoon kan men beluisteren dat er ook in de loefomstandigheden van de bosnegers in dit gebied in al die jaren maar bitter weinig is veranderd.



Paulus Fransman (rechts) en R. Vaarnold op zoek naar afzetgebieden.

INGEZONDEN

Volleybal

Aangezien mijn ingezonden stuk "Volleybal" verschenen in de Amigoe van 13 juni 1970 helemaal geen reacties heeft uitgelokt, ligt het alleszins in de lijn der verwachtingen dat ook geen gehoor gegeven zal worden aan de brief van 29 juni, ondertekend door 9 verenigingen, waarin verzocht werd een buitengewone vergadering met bestuursverkiezing te houden. Als redenen hebben de betrokken verenigingen naar voren gebracht:

a). De Alg. Verg. had al in februari/maart plaats moeten vinden;
b). De lange duur der competitie
c). Het onaktief zijn van het bestuur.

Daar vele verenigingen niet in het bezit zijn van de statuten en huishoudelijk reglement van de CuVoBo wil ik hierbij art.54 sub b van het H.R. citeren:

Een buit.alg.verg. wordt gehouden:
b) Wanneer 7 (zeven) ledenverenigingen zulks verlangen.
Art. 55 sub 2.

De Buit. Alg. Verg. moet in dit geval binnen een maand na datum van ontvangst worden gehouden.

Het is al 23 juli en nòg zijn de convocaties voor de vergadering de deur niet uit. Deze convocaties dienen 3 weken van tevoren in het bezit te zijn van ledenverenigingen. Ik wil hierbij een beroep doen op onze vertegenwoordigers om de zaken serieus aan te pakken om zo spoedig mogelijk een einde te maken aan deze benarde situatie.

Ook kan ik me best indenken dat bepaalde personen coute que coute willen blijven aanzitten en met een zekere vrees de Alg. Verg. zien aankomen.

Door nu de vergadering verder op te schuiven denken zij tijd te winnen om een campagne te houden. Ik hoop nu dat de ledenverenigingen bewust worden van de zaak waar het om gaat en hun beste krachten zullen voorzetten om te beletten dat de volleybalsport pop Curacao wegkwijnt.

De verenigingen moeten de moed kunnen opbrengen om met voorstellen, ideeën en plannen naar voren te komen om op deze wijze een steentje bij te dragen aan de vooruitgang van de volleybalsport op Curacao.

G.A. GOEDE

Nieuwe methode tegen waterontreiniging

LONDEN. — In Engeland is een nieuwe methode ontwikkeld om grote olievlekken op zee te bestrijden. Men hoopt hiermee de vervuiling van de stranden tegen te gaan. Een woordvoerder van het Engelse ministerie van handel deelde mee dat waarnemers uit Nederland, de Verenigde Staten, Frankrijk, Noorwegen en West-Duitsland na een demonstratie van de nieuwe methode erg onder de indruk waren. Zij zullen verslag uitbrengen aan hun regeringen.

De methode bestaat uit het spuiten van een vloeistof over de olielaag, waarna er een houten hek doorheen wordt getrokken. Hierdoor wordt de emulsiemakende vloeistof door de olie geroerd, die zich vervolgens verspreid en zinkt.

Een aantal kleine schepen voor de Engelse kust zal van deze oliebestrijdingsuitrusting worden voorzien. Zodra er een olievlek is gemeld moet een aantal boten daar samenkomen en de olielaag tot zinken brengen.

Vorderingen bij SALT-gesprek

WENEN — Amerika en Rusland hebben bij het SALT-gesprek in Wenen vooruitgang geboekt in de richting van een principe-overeenkomst over het beperken van de wedloop rond de kernbewapening. Welingelichte kringen in de Oostenrijkse hoofdstad melden dit na afloop van de 25ste bijeenkomst tussen de onderhandelingsdelegaties die dit keer in de Russische ambassade plaatsvond.

Volgens waarnemers is het meest optimistische geluid sinds de beide supermachten deze gespreksronde half april openden. Er gaan geruchten dat de onderhandelingsdelegaties voor zij naar verwachting half augustus met zomerreces gaan, een verklaring zullen uitgeven waarin deze optimistische geluiden zijn neergelegd. Vrijdag wordt in de Amerikaanse ambassade de volgende bijeenkomst gehouden.

Golda Meir verwijt NAVO lankmoedigheid

BONN — De Israelische premier Golda Meir heeft maandag verklaard dat de NAVO-landen de Russische militaire aanwezigheid in Egypte een of twee maanden geleden hadden kunnen verhinderen, of tenminste beperken. In een interview met het Westduitse weekblad „Der Spiegel" zei Golda Meir dat de Russen zeker niet zo ver zouden zijn gegaan als zij een waarschuwing hadden gekregen. Zij doelde volgens haar zeggen vooral op de Verenigde Staten, maar ook op andere niet-communistische landen.

„De Russen willen geen grootscheepse oorlog met de westelijke mogendheden, laat ons zeggen met de NAVO. Volgens mij zouden de Russen niet hebben gedurfd wat ze nu doen als ze een of twee maanden geleden een passende waarschuwing van de NAVO-leden hadden gekregen", aldus premier Meir.

Dick Swanborn:

Antillianen hebben genoeg talenten

twee jaar terug werd door de balletschool „Les Sylphides" een nieuwe ...aar aangetrokken. Het was Dick Swanborn afkomstig uit Rotterdam, ...d hij al geruime tijd voor zijn vertrek naar Curacao niet meer in ...land had gewoond: New York, Duitsland, Zwitserland en andere ...n hebben hem als inwoner gehad.

...dens zijn verblijf op Curacao heeft hij heel wat van de grond gekregen; ...gebouwen, doch wel culturele "vestingen" zoals bijvoorbeeld ...voorstellingen die mede door hem zijn georganiseerd. Door zijn ...kwaamheid en deskundige aanpak heeft hij bij velen belangstelling voor jazz gewekt en hierdoor een „overstroming" van de balletschool ...zaakt.

...k werd het publiek verwend met ballet- en moderne dansvoorstellingen, ...ook door de jeugd zeker werden gewaardeerd. In de vorm van een ...view heeft de dansgroep die door Dick Swanborn werd opgericht „René ...his freedom company" een gesprek met hun vertrekkende dansleraar ...d.

Doorzettingsvermogen laat te wensen over....

Voordat ik hier naartoe was ...en, had ik van Curacao als ..., als land, als eiland helemaal ...beeld", verklaarde Dick op de ...naar zijn ervaringen bij zijn ...st op Curacao.

...Ik wist alleen maar wat me door ...en was geschreven en wat ik uit ...enknipsels las. Dat was dus het ... wat ik van Curacao afwist. Een ...ondervinding was voor mij ...oorbeeld dat er maar heel weinig ...caose mensen op de balletschool ...n. In dit geval weinig Antillianen ...helemaal geen jongens. Dat vond ...k. In Europa is het wel zo, dat je ...elke school, balletschool, of ...iging waar beweging gegeven ...t meer meisjes vindt. Maar altijd ...er toch wel zo'n tien jongens bij. ...vond het hier echt raar dat er ...maal geen jongens meedansten. ...was dus in de eerste plaats iets ...aan volgens mij gewerkt moest ...den.

Compromis

Ik moest natuurlijk eerst een ...promis maken tussen de westerse ...wegingen en die van de Antilliaan. ...wilde dat als er Antillianen op les ...amen zij zich ook inderdaad voor ...derd procent thuis zouden voe... Door hun eigen bewegingen te ...mengen met mijn jazz-bewegingen ...de ik hen zo op hun gemak stellen ...t zij toch het idee zouden krijgen: ...ij presteren wat". Nou ja om dat ...promis te bereiken was het ...tuurlijk voor mij van belang dat ik ... in welke bewegingen de Antil... zich thuis voelde. Het enige wat ...gedaan had was veel tienerfuiven ...maken waar mensen met elkaar ...sten en waar veel jonge mensen ...en.

De grootste moeilijkheid waarmee ...te kampen had was dat de meeste ...sen die op de school kwamen ...oit aan enige vorm van dans ...den gedaan. Sommige zelfs hele... geen beweging, die dus met een ...e basis werkt: geen ballet, geen ...ionale dansen, geen moderne ...wegingsleer zodat ik al deze ...menten en zeker goede basisele...ten gemist had om als uitgangs...t te nemen en daarmee resultaten ...bereiken.

Dick Swanborn bleek zeer positief ...er de Antillianen die hij op les had ...ad.

„Ballet is helemaal geen goed ...oord. Laten we zeggen, Antillianen ... gewoon les bij me kwamen ...men. Mijn ervaringen met hen ...en erg leuk. Ze werkten kei en ...hard en waren erg enthousiast. ...t bij de Antilliaan heel erg sterk is ... hun gebrek aan doorzettingsvermo...en, een paar uitzonderingen daar ...aten. Dit komt wel overal ter ...ereld voor, maar hier toch wel heel ...in het bijzonder.

In het begin waren zij zoals ik al ...zei heel erg enthousiast, maar daarna ...wilden zij naar een doel toe werken. Dat doel werd het meest belangrijke voor hen. Het is precies als voetbal...lers die altijd maar doortrainen en ...nooit een wedstrijd mogen spelen. Op den duur gaat de lol ervan af natuurlijk.

Dus was dat voor mij gewoon een probleem om zoveel mogelijk instan...ties en evenementen los te krijgen, waar de mensen die op les kwamen ...een mee zouden kunnen doen. Dit is mij dan ook tamelijk goed gelukt", aldus Dick.

Medewerking

Ik moet wel zeggen dat de medewerking èn van het bureau Cultuur en opvoeding en van het Cultureel Centrum Curacao werkelijk fantastisch geweest is. Zodra ik met het een of ander idee kwam stond men er meteen voor open, zowel financieel als met hun tijd, of voor televisie, of voor het beschikbaar stellen van hun ruimte. Daarom kan ik zeggen dat ik voor hun medewerking alleen maar lof heb.

Contact

Op de vraag of hij tevreden was over zijn contacten met Antillianen, antwoordde Dick: „Vaak voelde ik me, dit zeker niet altijd, als macamba tegenover de Antilliaan staan. Het liefst had ik gewild dat ik werkelijk helemaal opgenomen was. Met de groep waarmee ik werkte, dus mijn leerlingen, was dit niet het geval maar wel met mensen van buitenaf die of de leiding gaven of het geld enz. enz. Al was dit een negatief punt toch wil ik er beslist niet de nadruk op leggen" benadrukte Dick, die vervolgde, „Ik heb veel geleerd in die twee jaar. Vele eigenschappen van de Antilliaan heb ik ontdekt en ik zou zeker anders te werk gaan indien ik opnieuw zou moeten beginnen".

Doorzettingsvermogen

Tijdens het interview met Dick Swanborn kwam naar voren dat bij sommige Antillianen volgens zijn mening een gebrek aan doorzettingsvermogen bestond. Dit is een zeer delicaat punt bij de Antilliaan. Het doorzettingsvermogen is erg gebrekkig, zegt Dick erover. Het gaat niet algemeen op maar betreft meestal bepaalde mensen. Ondanks dat geloof ik beslist niet dat wat we hebben opgebouwd zo een, twee, drie wegvalt of afbreekt, daar er zeker enkele zullen zijn die hun schouders eronder zullen zetten zodat het toch doorgaand omdat de Antilliaan gewoon als artiest „performing artist" toch wel erg, erg goed is.

Hoe Dick het vindt om na twee jaar Curacao weer te verlaten luidt de volgende vraag. „Het is natuurlijk zo, Curacao is een eiland. Naast de „Dance Theater of Harlem" is er nog eigenlijk weinig bijzonder goed is. Als iemand met mensen bezig is, en in dit geval dus het lesgeven, dan moet dat mijns inziens ook voor honderd procent verantwoord zijn. Je moet in je lesgeven een artistieke climax bereiken. Ik geloof ook dat ik na deze twee jaar waarschijnlijk ook met nieuwe ideeen zou zijn gekomen of nieuwe dingen had gemaakt. Ik heb echter het idee dat er in Europa heel wat gaande is dat ik dus een hele periode mis of in die twee jaar reeds heb gemist omdat ik nooit meer voorstellingen heb gezien, en zelfs geen les meer heb genomen, en nooit meer met experimenten heb meegedaan.

Zo komt het dat ik nu besloten heb om weer op te stappen naar Nederland of Europa.

Vlak voor zijn vertrek naar Nederland had Dick Swanborn een vraaggesprek met de dansgroep „Rene and his freedom company".

Climax

Of ik die juist genoemde artistieke climax in mijn lessen heb bereikt? Gedeeltelijk wel, gedeeltelijk niet. Alles wat ik in die twee jaar heb willen doen heb ik wel bereikt. Voorstellingen voor van televisie, voorstellingen voor scholen, onze eigen schoolvoorstellingen en niet te vergeten wat een hele herademing was na anderhalf jaar op Curacao te zijn dat we met een fantastische groep "OPUS I" hebben gedaan. Dat was voor mij gewoon artistiek gezien **erg interessant om met zo'n groep te** werken, die speciaal voor OPUS I was uitgezocht.

Op de vraag wat zijn ideaal is, kijkt Dick Swanborn even peinzend voor zich uit. „Mijn ideaal is eigenlijk om een groep te krijgen van profs, waar ik zelf mee zal kunnen werken en waar ik zoveel fantasie als mogelijk uit zou kunnen halen, zegt hij dan. Deze mensen moeten werkelijk zelf met ideeën dansen en met verschillende experimenten naar voren komen...... Experimenten met belichting, costuums, decors en het gehele bezig zijn in het theater Hiervoor is een enorme zelfdiscipline nodig. Voorts moet de groep waardering kunnen hebben voor andere kunstuitingen. In dit geval zou ik met deze groep willen dat zij zich niet alleen met dans en bewegingen bezig houdt maar ook met de zoveel andere dingen die met bewegingen te maken hebben. Ik zou dat graag als mijn ideaal willen zien, als ik eenmaal een groep zou hebben. Dus mensen die dat op kunnen brengen. Zij hoeven niet eens persé profs te zijn, het kunnen ook best amateurs zijn.

Mijn ideaal zou ik op Curacao zeker kunnen bereiken. Alleen zijn er hier op Curacao toch een paar dingen die erg jammer zijn, zoals bv het komen en gaan van de mensen. Je hebt dit in de hele wereld maar op Curacao is het des te erger. Zodra je een paar mensen hebt opgebouwd gaan ze weg of moet jij weer terug".

Systeem

Dick Swanborn vervolgt zijn relaas met een uiteenzetting van het systeem dat hij zou volgen bij het opleiden van zijn leerlingen.

„Ik zou van het volgende voorbeeld willen uitgaan namelijk dat je eerst rekenen moet leren om algebra te gaan doen. Het is wat ballet betreft veel beter vind ik om eerst klassiek te doen dan meteen met jazz te beginnen. Als je een huis gaat bouwen ga je eerst het fundament maken waarop het huis gebouwd moet worden verduidelijkt hij nog. Een klassieke opleiding is zeer practisch om de doodgewone reden dat je dan weet hoe te draaien, links en rechts voor en achter, hoog en laag is, wat natuurlijk allemaal erg belangrijk is in ons vak. Ik kan het weer het beste vergelijken met het metselen van de muren van een huis. Als men muren van een huis gaat bouwen zet men niet eerst de stenen op elkaar om daarna het cement ertussen te doen. Dat zal erg moeilijk gaan. Precies hetzelfde is het met het klassieke ballet. Je gaat geen klassiek ballet doen om daarna pas veel en veel later jazz of een andere moderne bewegingsuiting te kiezen. Het meest aan te bevelen is deze twee vormen van ballet samen te doen; en een klassieke ballettraining èn een jazzballettraining aldus Dick in dit verband.

Lesgeld

De volgende vraag betreft het „lesgeld". „Ik ben aangetrokken door een school die op een commerciele basis is gebouwd, verduidelijkt Dick. En lesgelden moeten dus binnenkomen om kosten zoals bandrecorders, water, stroom, gas, licht, leerkrachten, reizen en dergelijke te bekostigen. Zodra we gaan praten over lesgelden zou ik het geheel liever willen terugsturen of verwijzen naar het Cultureel Centrum e Bureau voor Cultuur en Opvoeding.

Het Cultureel Centrum in Suriname bijvoorbeeld trekt leerlingen aan. Zodra ze zien uit welke arbeidsklasse die mensen komen wordt het lesgeld aangepast naar het inkomen van de betrokkene.

In het begin krijgen alle leerlingen balletschoenen en een tricot waardoor men alles dat met het financiele te maken heeft uit de weg ruimt. Als die kinderen talent en kwaliteiten hebben kan dat dus volledig ontwikkeld worden, zonder dat het financiele aspect daarbij een rol speelt.

De school waaraan ik hier verbonden was „Les Sylphides" is een particuliere school die eigenlijk nergens iets mee te maken heeft. Het is geheel zelfstandig maar er bestaat wel een school van het Cultureel centrum. Het enige wat ik van die school weet en wat ik er zelf van gezien heb is dat de school meer naar de klassieke kant neigt, dan naar het werken met Antillianen. Men had geen werkelijke interesse in het werken met Antilliaanse mensen; ik heb het heel weinig gezien.

Nagejouwd

Welke ervaringen Dick op Curacao heeft gehad als mannelijke balletdanser?

"Mijn persoonlijke ervaringen waren niet zo prettig, zegt hij. Toen ik pas hier was werd ik na een optreden in „Show di Job" bijna overal waar ik mij vertoonde nagejouwd. U weet wel wat. Aanvankelijk wist ik niet wat men mij allemaal toeschreeuwde maar toen ik erachter was gekomen vond ik het allemaal niet zo leuk meer. Iets wat mij persoonlijk echt was tegengevallen was de reactie van middelbare scholieren tijdens mijn optreden in de Cocktailshow, die door en voor de leerlingen van de middelbare scholen was georganiseerd. Toen ik academie kwam dansen ontstond er algemene hilariteit in de zaal. Het deed mij toen erg primitief aan. Het bestaat niet dat men gaat lachen als men hier op de beach een jongen in zwembroek ziet lopen. Dat zou uiterst stom zijn.

Het is me gelukt om jongens op jazz te krijgen maar ze wilden geen van allen een maillot aantrekken. Ik geloof dat ik toen ik de jongens eenmaal op les kreeg en nog een keer met ze gewerkt had voor Opus I, ingezien heb dat ik ze een beetje onderschat had. Ze hebben allemaal wel degelijk hun mannetje gestaan toen ze eenmaal op het toneel stonden, vooral wat de bewegingen betrof. Er was een tijd zat k een stuk of vijfentwintig jongens op jazz had. Nu, bij mijn vertrek, zitten er nog een stuk of twintig op".

Militaire familie

Desgevraagd vertelt Dick Swanborn vervolgens iets over zichzelf.

„Ik kom uit een erg militaire familie, begint hij en vervolgt. Ik heb een technische opleiding genoten aan de U.T.S. Toen ik dat achter de rug had moest ik in militaire dienst.

Na mijn twee dienstjaren ben ik gewoon naar een balletschool gestapt en heb een beurs aangevraagd omdat ik dolgraag danser wilde worden. Ik ging daarna liftend door Europa en kreeg na vijf maanden bij mijn terugkomst in Nederland een beurs.

Ik ben in oktober 1962 als leerling in het conservatorium afdeling dans aangenomen. In januari 1964 heb ik met succes mijn staatsexamen toneeldanser en pedagogiek afgelegd. Werkelijke interesse in ballet heb ik met mijn vijftiende gekregen. Als amateur heb ik op mijn vijftiende, zestiende en zeventiende jaar gedanst, terwijl ik mijn eigenlijke dansopleiding met mijn twintigste ben begonnen.

Door middel van een Engelse leraar heb ik voor een half jaar een beurs voor Amerika, New York gekregen. Ik heb daar veel opgedaan, niet voor niets is Amerika de mekka van de dans.

Om aan iets waarin je gelooft te beginnen is het nooit te laat oftewel ben je nooit te oud. Er zijn voorbeelden van mensen die met twintig zijn begonnen en solist zijn geworden, terwijl er ook bij zijn die met twaalf zijn gekomen en nooit solist zijn geworden.

Wat ik erg graag zou willen is dat een Antilliaan een beurs krijgt van de Sticusa om in Amerika of Nederland voor dansleraar te gaan studeren. Ik zeg dit omdat er onder mijn leerlingen verschillende zijn die daar talent genoeg voor hebben.

Boodschap

Aan het eind van het gesprek werden door Dick Swanborn nog enige slotopmerkingen gemaakt.

„Ik geloof dat ik hier niet alleen les heb hgegeven. Ik heb steeds wat theorie gegeven bij alle oefeningen, zoals bijvoorbeeld het waarom, het doel van de verschillende oefeningen.

Ik heb ook gewezen op het verschil tussen het dansen in de studio en het staan op toneel. De resultaten worden altijd veel beter als men weet wat men doet, waarom men iets doet.

Ik wil nog een kleine boodschap achterlaten. Voor mensen die iets begonnen zijn in dit geval Rene Rosalia met zijn „Freedom company". Jullie moeten niet bij de pakken neer blijven zitten maar steeds les blijven nemen, steeds door blijven oefenen. Ik wil hier de woorden van Arthur Mitchell herhalen:

„Ik ben vijfendertig, ben begonnen met mijn veertiende, dans nu al eenentwintig jaar en leer nog steeds iedere dag" Wat de Freedom Company betreft het volgende: "Ik zou niet graag zien dat jullie uit elkaar gaan. Het is belangrijk dat jullie les blijven nemen. Momenteel is dat mogelijk bij Cris Vaslamos van de dansgroep Fantastica die nu in het Hilton hotel optreedt. Hij geeft ook op „Les Sylphides" les. Ik wil dan, als stimulans en als een goede basis om zelf verder te gaan en om andere dansen te gaan uitwerken, al mijn moderne en jazz-dansen aan René and his Freedom Company geven", aldus Dick Swanborn aan het einde van het interview met de Freedom Company.



Dick Swanborn is tijdens zijn tweejarig verblijf op Curacao min of meer een begrip geworden in de balletwereld.



Een van de eerste dingen die Dick Swanborn opviel toen hij pas op Curacao gearriveerd was, was het feit dat er helemaal geen jongens aan ballet deden. Nu na twee jaar is door zijn toedoen de belangstelling voor ballet, óók onder jongens, aan het toenemen. Op de foto enkele van de jongens die door Dick warm zijn gemaakt voor ballet.



INTERVIEW MET DICK SWANBORN
door
RENE AND HIS FREEDOM COMPANY

Naasting Italiaanse eigendommen in Libie

CAIRO. — De revolutionaire raad van Libie heeft een decreet uitgevaardigd, op grond waarvan alle Italiaanse **eigendommen in het land zijn genationaliseerd. Dit heeft het persbureau voor het Midden-Oosten bekendgemaakt. Volgens de letter van het decreet behoudt Libie zich tevens het recht voor vergoeding te eisen voor de schade die door de Italiaanse bezetting is ontstaan. Alle genationaliseerde eigendommen zullen „aan het Libische volk worden gegeven".**

Radio-Tripoli had reeds herhaaldelijk de uitzendingen onderbroken om aan te kondigen dat er een belangrijke verklaring zou worden afgelegd „betreffende de verwezenlijking van de economische en sociale vrijheid in Libie". De uitzendingen waren doorspekt met patriottische liederen en vaak konden gedeelten van een recente redevoering van kolonel Gaddhafi worden beluisterd waarin de Libische leider in felle bewoordingen de „fascistische" bezetting van Libie door Italie in 1912 veroordeelde.